

CATALOGUE No.

35-205

ANNUAL - ANNUEL

FEB 6 1967

6.3



SASH, DOOR AND OTHER MILLWORK PLANTS (Excluding Hardwood Flooring)

(Formerly Sash, Door and Planing Mills)

ATELIERS DE PORTES, CHÂSSIS ET AUTRES BOIS OUVRÉS (à l'exclusion des parquets en bois dur)

(Ci-devant l'industrie des Portes et Châssis et du Rabotage)

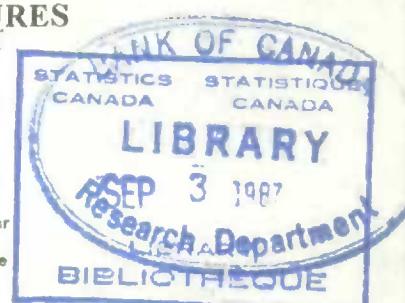
1964

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES

Publication autorisée par
le ministre du Commerce



DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Industry Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'industrie

January - 1967 - Janvier
6506-703

Price — Prix 50 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

PUBLICATIONS

In addition to the report, on this industry, the DBS publishes annual statistics on a number of related industries and current statistics on the more important commodities. Copies of reports provided in the following list are available from the Information and Public Relations Division of the DBS, Ottawa or from the Queen's Printer, Hull, P.Q.

En plus du rapport sur la présente industrie, le B.F.S. publie des statistiques annuelles sur un certain nombre d'industries connexes et des statistiques courantes sur les marchandises principales. Des exemplaires des rapports compris dans la liste suivante peuvent être obtenus à la Division de l'information et des relations publiques, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa, ou chez l'Imprimeur de la reine, Hull (P.Q.).

Catalogue number — Numéro de catalogue	Title — Titre	Price — Prix		
		Periodicity — Periodicité	Per copy	Per year
			L'exem- plaire	Par année
35-205	Sash, Door and Other Millwork Plants — Ateliers de portes, châssis et autres bois ouvrés	A	.50	
35-204	Sawmills and Planing Mills — Scieries et ateliers de rabotage	A	.75	
35-002	Production, Shipments and Stocks on Hand of Sawmills East of the Rockies — Production, expéditions et stocks en mains des scieries à l'est des Rocheuses	M	.20	\$2.00
35-003	Production, Shipments and Stocks on Hand of Sawmills in British Columbia	M	.20	2.00
35-206	Veneer and Plywood Mills — Usines de placages et contreplaqués	A	.50	
35-001	Peeler Logs, Veneers and Plywoods	M	.10	1.00
35-203	Hardwood Flooring Industry — L'industrie des parquets en bois dur	A	.50	
35-209	Wooden Box Factories — Fabriques de boîtes en bois	A	.50	
35-208	Miscellaneous Wood Industries — Les industries diverses du bois	A	.50	
35-211	Household Furniture Industry — Industrie des meubles de maison	A	.75	
35-212	Office Furniture Industry — Industrie des meubles de bureau	A	.50	
35-213	Miscellaneous Furniture Industries — Industries diverses du meuble	A	.50	
31-201	General Review of the Manufacturing Industries of Canada	A	\$2.00	
31-211	Products Shipped by Canadian Manufacturers	A	.75	
31-001	Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries	M	.30	3.00
65-004	Exports by Commodities	M	.75	7.50
65-007	Imports by Commodities	M	.75	7.50

A — Annual
Annuelle

M — Monthly
Mensuelle

Remittances should be in the form of cheque or money order, made payable to the Receiver General of Canada and forwarded to the Information and Public Relations Division, Ottawa or to the Queen's Printer, Hull, P.Q.

La remise doit se faire par chèque ou mandat de poste payable au Receveur général du Canada et adressée à la Division de l'information et des relations publiques, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa, ou à l'Imprimeur de la reine, Hull, (P.Q.).

SASH, DOOR AND OTHER MILLWORK PLANTS (Excluding Hardwood Flooring)

ATELIERS DE PORTES, CHÂSSIS ET AUTRES BOIS OUVRÉS (à l'exclusion des parquets en bois dur)

1964

INTRODUCTION

This industry includes establishments primarily engaged in manufacturing mill products such as sash, doors, window and door frames, interior woodwork and construction moulding, and plants engaged principally in the manufacture of pre-cut or prefabricated wooden buildings or laminated rafters, roof trusses and beams.

In 1963 and previous years plants primarily engaged in dressing lumber also were included in this industry. However, beginning in 1964, the planing mills have been included in the sawmill industry. To permit year to year comparisons the statistics for 1961-1963, included in this report, have been revised accordingly. As a consequence they do not agree with those published in previous reports. To reflect this change the name of the industry has been changed from "Sash, Door and Planing Mills" to "Sash, Door and Other Millwork Plants".

The value of shipments of goods of own manufacture of the industry on the new basis increased by 13 per cent from \$164,073,000 in 1963 to \$185,461,000 in 1964.

A list of establishments classed in this industry in the 1964 survey will be found in this publication.

L'industrie comprend les établissements dont l'activité principale est la fabrication de châssis, portes, cadres, bois d'intérieur et moulures pour construction, ainsi que les établissements dont l'unique ou principale activité consiste dans la fabrication de maisons de bois précoupees ou préfabriquées ou de chevrons, charpentes de toit et poutres lamellées.

En 1963 et les années antérieures les usines qui s'occupent principalement du rabotage du bois étaient comprises dans cette industrie. Cependant, au début en 1964, les ateliers de planage furent classés dans l'industrie des scieries. Pour permettre la comparaison avec les années antérieures les statistiques de 1961-1963, inclus dans le présent rapport, ont été rectifiées en conséquence. Par conséquent ils ne correspondent pas avec les statistiques publiées dans les rapports antérieurs. Le titre de l'industrie fut changé de "Industrie des portes et châssis et du rabotage" à "Ateliers de portes, châssis et autres bois ouvrés".

La valeur des expéditions des marchandises produites à la fabrique de cette industrie, sur la nouvelle base, a augmenté de 13 p. 100 soit de \$164,073,000 en 1963 à \$185,461,000 en 1964.

Une liste des établissements classés dans cette industrie dans notre relevé de 1964 est donnée dans la présente publication.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

2573 2572
NED 6155 1526
820 5346 236.1
820 777 1523
73

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE 1. Principal Statistics, 1961 - 1964
TABLEAU 1. Statistiques principales, 1961 - 1964

Year and province Année et province	Establishments Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale					
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des expéditions de marchandises produites à la fabrique	Value added Valeur ajoutée	Working owners and partners Propriétaires et associés actifs		Employees Employés			Value added Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages Salaires					Number — Nombre	Withdrawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires		
		No. — nombr.	'000	\$'000					\$'000		\$'000		\$'000	
1961														
Total		1, 145 ^r	9, 103 ^r	19, 684 ^r	28, 451 ^r	2, 347 ^r	84, 000 ^r	152, 556 ^r	67, 242 ^r	797 ^r	2, 295 ^r	12, 110 ^r	42, 050 ^r	73, 678 ^r
1962														
Total		1, 108 ^r	9, 301 ^r	20, 354 ^r	29, 885 ^r	2, 408 ^r	86, 410 ^r	158, 358 ^r	70, 375 ^r	776 ^r	2, 291 ^r	11, 950 ^r	42, 732 ^r	76, 455 ^r
1963														
Newfoundland — Terre-Neuve		17 ^r												
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard		3	96 ^r	210 ^r	272 ^r	18 ^r	529 ^r	1, 163 ^r	640 ^r	18	48	109 ^r	346 ^r	871 ^r
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		34 ^r	295 ^r	667 ^r	736 ^r	66 ^r	1, 992 ^r	3, 534 ^r	1, 476 ^r	22 ^r	71 ^r	370 ^r	1, 025 ^r	1, 771 ^r
New Brunswick — Nouveau-Brunswick		39 ^r	173 ^r	374 ^r	450 ^r	38 ^r	1, 314 ^r	2, 570 ^r	1, 295 ^r	29 ^r	77 ^r	226 ^r	635 ^r	1, 537 ^r
Québec		450 ^r	3, 159 ^r	7, 232 ^r	9, 598 ^r	744 ^r	28, 820 ^r	51, 601 ^r	22, 563 ^r	363 ^r	1, 091 ^r	3, 846 ^r	12, 947 ^r	23, 556 ^r
Ontario		240 ^r	2, 751 ^r	6, 109 ^r	9, 603 ^r	654 ^r	25, 792 ^r	48, 965 ^r	22, 806 ^r	155 ^r	560 ^r	3, 641 ^r	14, 086 ^r	24, 816 ^r
Manitoba		30 ^r	478 ^r	1, 080 ^r	1, 563 ^r	88	3, 514 ^r	6, 904 ^r	3, 310 ^r	20 ^r	75 ^r	606 ^r	2, 102 ^r	3, 530 ^r
Saskatchewan		22 ^r	195 ^r	411 ^r	715 ^r	42 ^r	1, 556 ^r	2, 928 ^r	1, 352 ^r	8 ^r	21 ^r	285 ^r	1, 081 ^r	1, 744 ^r
Alberta		74 ^r	754 ^r	1, 576 ^r	2, 642 ^r	179 ^r	6, 904 ^r	13, 330 ^r	8, 270 ^r	35 ^r	106 ^r	992 ^r	3, 877 ^r	6, 686 ^r
British Columbia — Colombie-Britannique		114 ^r	1, 397 ^r	2, 747 ^r	5, 833 ^r	465 ^r	19, 341 ^r	33, 078 ^r	13, 437 ^r	36 ^r	139 ^r	1, 776 ^r	8, 141 ^r	14, 108 ^r
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total		1, 023 ^r	9, 298 ^r	20, 407 ^r	31, 412 ^r	2, 294 ^r	89, 763 ^r	164, 073 ^r	73, 149 ^r	686 ^r	2, 186 ^r	11, 851 ^r	44, 220 ^r	78, 420 ^r
1964														
Newfoundland — Terre-Neuve		17												
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard		3	79	174	231	32	582	1, 066	494	17	39	91	302	546
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		30	245	560	626	67	1, 771	3, 178	1, 360	23	72	318	909	1, 702
New Brunswick — Nouveau-Brunswick		38	200	441	541	40	2, 252	3, 651	1, 397	29	71	261	763	1, 516
Québec		446	3, 109	7, 137	10, 051	779	31, 866	54, 806	22, 943	346	969	3, 886	13, 986	24, 278
Ontario		241	2, 973	6, 836	11, 297	775	31, 049	58, 288	27, 090	163	611	3, 977	16, 247	28, 589
Manitoba		33	537	1, 216	1, 723	92	3, 768	7, 151	3, 351	24	85	670	2, 378	3, 746
Saskatchewan		19	193	416	748	54	1, 950	3, 666	1, 697	4	14	289	1, 180	2, 091
Alberta		75	780	1, 700	2, 959	201	8, 152	14, 769	6, 387	38	128	1, 004	4, 056	6, 731
British Columbia — Colombie-Britannique		126	1, 431	2, 786	6, 193	473	22, 672	38, 885	16, 074	38	132	1, 860	6, 737	17, 244
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total		1, 028	9, 547	21, 266	34, 368	2, 514	104, 062	185, 461	80, 773	682	2, 120	12, 356	48, 560	86, 443

TABLE 2. Principal Statistics classified by Size Group based on Value of Shipments of Goods of Own Manufacture, 1963 and 1964
 TABLEAU 2. Statistiques principales par tranche de taille suivant la valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication, 1963 et 1964

Size group Tranche de taille	Establishments Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale				
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des expéditions de marchandises produites à la fabrique	Value added Valeur ajoutée	Working owners and partners Propriétaires et associés actifs		Employees Employés		Value added Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	Withdrawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires	
	No. — nombr.	'000			\$'000				\$'000				\$'000
1963													
Under \$10,000 — Moins de \$10,000	229 ^r	13 ^r	32 ^r	34 ^r	-- ^r	491 ^r	1,186 ^r	694 ^r	230 ^r	417 ^r	16 ^r	43 ^r	694 ^r
\$ 10,000 to — à \$ 24,999	207 ^r	201 ^r	416 ^r	497 ^r	16 ^r	1,614 ^r	3,531 ^r	1,928 ^r	215 ^r	690 ^r	234 ^r	595 ^r	2,107 ^r
25,000 " " 49,999	147 ^r	392 ^r	849 ^r	1,155 ^r	127 ^r	2,447 ^r	5,318 ^r	2,722 ^r	124 ^r	502 ^r	452 ^r	1,354 ^r	2,975 ^r
50,000 " " 99,999	134 ^r	760 ^r	1,646 ^r	2,275 ^r	206 ^r	4,936 ^r	9,671 ^r	4,639 ^r	80 ^r	360 ^r	934 ^r	2,943 ^r	5,240 ^r
100,000 " " 199,999	119 ^r	1,180 ^r	2,583 ^r	3,974 ^r	301 ^r	8,746 ^r	17,005 ^r	7,992 ^r	30 ^r	164 ^r	1,515 ^r	5,434 ^r	9,001 ^r
200,000 " " 499,999	101 ^r	2,117 ^r	4,726 ^r	7,042 ^r	480 ^r	17,601 ^r	32,759 ^r	14,743 ^r	7 ^r	54 ^r	2,731 ^r	10,025 ^r	15,867 ^r
500,000 " " 999,999	51 ^r	2,018 ^r	4,520 ^r	6,961 ^r	492 ^r	19,534 ^r	35,386 ^r	15,565 ^r	—	—	2,563 ^r	9,753 ^r	16,822 ^r
1,000,000 " " 4,999,999	35 ^r	2,617 ^r	5,635 ^r	9,473 ^r	671 ^r	34,393 ^r	59,217 ^r	24,865 ^r	—	—	3,367 ^r	13,793 ^r	25,660 ^r
5,000,000 and over — et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	39	279	(14)
Total	1,023^r	9,298^r	20,407^r	31,412^r	2,294^r	89,763^r	164,073^r	73,149^r	686^r	2,186^r	11,851^r	44,220^r	78,420^r
1964													
Under \$10,000 — Moins de \$10,000	212	15	36	39	1	415	999	575	214	349	16	43	602
\$ 10,000 to — à \$ 24,999	213	191	401	519	31	1,677	3,524	1,829	220	683	229	616	2,043
25,000 " " 49,999	139	374	816	1,177	94	2,396	5,017	2,556	129	525	434	1,376	2,824
50,000 " " 99,999	130	684	1,477	2,171	192	4,730	9,179	4,317	80	338	838	2,788	4,726
100,000 " " 199,999	131	1,217	2,658	4,224	337	10,267	18,627	8,185	36	204	1,547	5,763	9,160
200,000 " " 499,999	112	2,181	4,877	7,752	605	19,898	36,224	15,716	3	22	2,862	10,939	16,739
500,000 " " 999,999	50	1,872	4,162	6,649	455	20,854	36,504	15,533	—	—	2,455	9,843	16,731
1,000,000 " " 4,999,999	41	3,013	6,839	11,837	798	43,825	75,387	32,062	—	—	3,953	17,022	33,613
5,000,000 and over — et plus											22	169	142
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22	169	142
Total	1,028	9,547	21,266	34,368	2,514	104,062	185,461	80,773	682	2,120	12,356	48,560	86,443

TABLE 3. Principal Statistics classified by Size Group based on Manufacturing Value Added, 1963 and 1964
TABLEAU 3. Statistiques principales par tranche de taille suivant la valeur ajoutée par la fabrication, 1963 et 1964

Size group Tranche de taille	Establishments Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale					
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des expéditions de marchandises produites à la fabrique	Value added Valeur ajoutée	Working owners and partners Propriétaires et associés actifs		Employees Employés		Value added Valeur ajoutée	
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	Withdrawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires		
		"'000			\$'000				"'000				\$'000	
1963		No. — nombr.												
Under \$10,000 — Moins de \$10,000		359 ^r	108 ^r	228 ^r	260 ^r	12 ^r	1,463 ^r	3,125 ^r	1,650 ^r	370 ^r	841 ^r	121 ^r	296 ^r	1,752 ^r
\$ 10,000 to — à \$ 24,999	235 ^r	535 ^r	1,143 ^r	1,497 ^r	149 ^r	3,970 ^r	7,906 ^r	3,803 ^r	204 ^r	783 ^r	626 ^r	1,790 ^r	4,212 ^r	
25,000 " " 49,999	133 ^r	807 ^r	1,736 ^r	2,443 ^r	233 ^r	5,515 ^r	10,511 ^r	4,746 ^r	72 ^r	326 ^r	1,012 ^r	3,243 ^r	5,349 ^r	
50,000 " " 99,999	119 ^r	1,153 ^r	2,557 ^r	3,719 ^r	290 ^r	10,492 ^r	18,934 ^r	8,157 ^r	34 ^r	193 ^r	1,465 ^r	5,143 ^r	9,022 ^r	
100,000 " " 199,999	79 ^r	1,635 ^r	3,607 ^r	5,598 ^r	415 ^r	15,171 ^r	26,653 ^r	11,137 ^r	6 ^r	43 ^r	2,150 ^r	8,074 ^r	12,580 ^r	
200,000 " " 499,999	72 ^r	2,786 ^r	6,210 ^r	9,748 ^r	649 ^r	27,487 ^r	49,557 ^r	21,845 ^r	—	—	3,523 ^r	13,483 ^r	22,999 ^r	
500,000 " " 999,999	20 ^r	1,495 ^r	3,193 ^r	5,102 ^r	387 ^r	15,292 ^r	29,109 ^r	13,582 ^r	—	—	1,956 ^r	7,728 ^r	14,118 ^r	
1,000,000 " " 4,999,999	6 ^r	779 ^r	1,731 ^r	3,045 ^r	159 ^r	10,373 ^r	18,278 ^r	8,228 ^r	—	—	959 ^r	4,183 ^r	8,402 ^r	
5,000,000 and over — et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	39	279	(14)
Total	1,023^r	9,298^r	20,407^r	31,412^r	2,294^r	89,763^r	164,073^r	73,149^r	686^r	2,186^r	11,851^r	44,220^r	78,420^r	
1964														
Under \$10,000 — Moins de \$10,000	375	134	287	380	35	2,032	3,787	1,732	388	880	161	486	1,969	
\$ 10,000 to — à \$ 24,999	203	495	1,064	1,471	127	3,825	7,147	3,215	182	699	565	1,783	3,657	
25,000 " " 49,999	141	842	1,854	2,655	254	6,139	11,521	5,156	79	342	1,036	3,422	5,635	
50,000 " " 99,999	133	1,354	2,948	4,665	351	13,476	22,924	9,230	30	177	1,758	6,540	10,389	
100,000 " " 199,999	78	1,662	3,712	5,650	458	14,086	28,065	11,503	3	22	2,164	8,141	12,099	
200,000 " " 499,999	66	2,363	5,252	8,836	601	29,491	50,722	21,256	—	—	3,133	13,050	22,962	
500,000 " " 999,999	23	1,385	3,198	5,443	354	18,532	33,704	15,063	—	—	1,784	7,736	15,187	
1,000,000 " " 4,999,999	9	1,312	2,950	5,069	335	16,483	29,591	13,619	—	—	1,713	7,232	14,557	
5,000,000 and over — et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22	169	(13)
Total	1,028	9,547	21,266	34,368	2,514	104,062	185,461	80,773	682	2,120	12,356	48,560	86,443	

TABLE 4. Principal Statistics classified by Size Group based on Total Value Added, 1963 and 1964
TABLEAU 4. Statistiques principales par tranche de taille suivant la valeur ajoutée totale, 1963 et 1964

Size group Tranche de taille	Establishments Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale					
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des expéditions de marchandises produites à la fabrique	Value added Valeur ajoutée	Working owners and partners Propriétaires et associés actifs		Employees Employés		Value added Valeur ajoutée	
		Travailleurs de la production et assimilés		Number — Nombre					Number — Nombre	With-drawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
1963		No. — nombr.	'000		\$'000				\$'000		\$'000		\$'000	
Under \$10,000 — Moins de \$10,000		347 ^r	88 ^r	183 ^r	205 ^r	1 ^r	1,335 ^r	2,886 ^r	1,549 ^r	359 ^r	804 ^r	96 ^r	229 ^r	
\$ 10,000 to — à \$ 24,999	222 ^r	471 ^r	1,001 ^r	1,296 ^r	134 ^r	3,556 ^r	7,146 ^r	3,471 ^r	197 ^r	734 ^r	544 ^r	1,517 ^r	3,840 ^r	
25,000 " " 49,999	143 ^r	761 ^r	1,679 ^r	2,317 ^r	211 ^r	5,244 ^r	10,071 ^r	4,598 ^r	86 ^r	395 ^r	926 ^r	2,853 ^r	5,062 ^r	
50,000 " " 99,999	124 ^r	1,137 ^r	2,503 ^r	3,695 ^r	299 ^r	10,466 ^r	18,821 ^r	8,043 ^r	37 ^r	206 ^r	1,466 ^r	5,155 ^r	8,722 ^r	
100,000 " " 199,999	80 ^r	1,536 ^r	3,386 ^r	5,201 ^r	384 ^r	13,564 ^r	24,301 ^r	10,444 ^r	7 ^r	48 ^r	2,008 ^r	7,503 ^r	11,453 ^r	
200,000 " " 499,999	80 ^r	2,930 ^r	6,538 ^r	10,262 ^r	709 ^r	29,595 ^r	52,700 ^r	22,797 ^r	—	—	3,752 ^r	14,390 ^r	24,972 ^r	
500,000 " " 999,999	20 ^r	1,394 ^r	3,048 ^r	4,857 ^r	351 ^r	14,042 ^r	27,300 ^r	13,042 ^r	—	—	1,756 ^r	7,058 ^r	13,405 ^r	
1,000,000 " " 4,999,999	7 ^r	961 ^r	2,069 ^r	3,579 ^r	205 ^r	11,960 ^r	20,849 ^r	9,205 ^r	—	—	1,263 ^r	5,235 ^r	9,631 ^r	
5,000,000 and over — et plus ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	39	279	(14)
Total	1,023 ^r	9,298 ^r	20,407 ^r	31,412 ^r	2,294 ^r	89,763 ^r	164,073 ^r	73,149 ^r	686 ^r	2,186 ^r	11,851 ^r	44,220 ^r	78,420 ^r	
1964														
Under \$10,000 — Moins de \$10,000	356	124	287	373	28	1,841	3,680	1,759	369	606	156	457	1,616	
\$ 10,000 to — à \$ 24,999	203	438	931	1,283	115	3,477	6,573	3,008	192	733	508	1,506	3,288	
25,000 " " 49,999	147	808	1,774	2,559	249	5,972	11,190	4,995	86	378	984	3,244	5,381	
50,000 " " 99,999	131	1,238	2,703	4,269	325	12,498	21,218	8,529	32	182	1,558	5,800	9,114	
100,000 " " 199,999	84	1,585	3,529	5,491	450	13,679	25,004	10,966	3	22	2,110	7,854	12,144	
200,000 " " 499,999	71	2,459	5,472	9,065	622	29,291	50,528	21,185	—	—	3,207	13,162	22,630	
500,000 " " 999,999	27	1,583	3,618	6,259	391	20,822	37,676	16,712	—	—	2,098	9,136	17,726	
1,000,000 " " 4,999,999	9	1,312	2,950	5,069	335	16,483	29,591	13,619	—	—	1,713	7,232	14,557	
5,000,000 and over — et plus ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22	169	(13)
Total	1,028	9,547	21,266	34,368	2,514	104,062	185,461	80,773	682	2,120	12,356	48,560	86,443	

TABLE 5. Principal Statistics classified by Size Group based on Total Employed, 1963 and 1964
TABLEAU 5. Statistiques principales par tranche de taille suivant le total des employés, 1963 et 1964

Size group Tranche de taille	Establishments Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale				
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des expéditions de marchandises produites à la fabrique	Value added Valeur ajoutée	Working owners and partners Propriétaires et associés actifs		Employees Employés		Value added Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages Salaires					Number — Nombre	Withdrawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	
		No. — nomb.	'000			\$'000			\$'000		\$'000		\$'000
1963													
Under 5 employed — Moins de 5 employés	558 ^r	482 ^r	1,026 ^r	1,325 ^r	129 ^r	4,671 ^r	9,713 ^r	4,900 ^r	542 ^r	1,506 ^r	549 ^r	1,559 ^r	5,170 ^r
5- 14 employed — employés	252 ^r	1,583 ^r	3,474 ^r	5,023 ^r	443 ^r	13,975 ^r	25,761 ^r	11,456 ^r	133 ^r	600 ^r	1,972 ^r	6,700 ^r	12,421 ^r
15- 49""	152 ^r	3,236 ^r	7,084 ^r	11,103 ^r	828 ^r	31,728 ^r	56,886 ^r	24,435 ^r	11 ^r	80 ^r	4,163 ^r	15,741 ^r	28,700 ^r
50- 99""	48 ^r	2,402 ^r	5,395 ^r	8,441 ^r	580 ^r	23,214 ^r	43,320 ^r	19,903 ^r	—	—	3,077 ^r	12,139 ^r	21,214 ^r
100-199""	9 ^r	853 ^r	1,859 ^r	3,245 ^r	186 ^r	9,497 ^r	17,451 ^r	7,898 ^r	—	—	1,083 ^r	4,383 ^r	8,052 ^r
200-499""	4	742	1,570	2,276	126	6,677	10,942	4,557	—	—	968	3,419	4,876
500 employed and over — 500 employés et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	39	279	(14)
Total	1,023 ^r	9,298 ^r	20,407 ^r	31,412 ^r	2,294 ^r	89,763 ^r	164,073 ^r	73,149 ^r	686 ^r	2,186 ^r	11,851 ^r	44,220 ^r	78,420 ^r
1964													
Under 5 employed — Moins de 5 employés	540	434	933	1,296	117	4,875	9,627	4,664	536	1,471	492	1,489	4,893
5- 14 employed — employés	272	1,745	3,791	5,930	507	16,026	28,670	12,235	138	593	2,172	7,828	13,181
15- 49""	157	3,269	7,285	11,802	869	37,239	64,326	26,784	8	56	4,321	17,026	28,857
50- 99""	44	2,303	5,149	8,456	586	24,541	44,134	19,338	—	—	2,994	12,158	20,807
100-199""	12	1,137	2,523	4,557	308	14,384	27,062	12,837	—	—	1,490	6,584	13,852
200-499""	3	659	1,585	2,326	126	6,997	11,640	4,916	—	—	865	3,325	5,067
500 employed and over — 500 employés et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22	169	(13)
Total	1,028	9,547	21,266	34,368	2,514	104,062	185,461	80,773	682	2,120	12,356	48,560	86,443

TABLE 6. Principal Statistics classified by Type of Organization, 1963 and 1964
TABLEAU 6. Statistiques principales suivant la forme d'organisation, 1963 et 1964

Type of organization Forme d'organisation	Establishments Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale				
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des expéditions de marchandises produites à la fabrique	Value added Valeur ajoutée	Working owners and partners Propriétaires et associés actifs		Employees Employés		Value added Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures homme payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	With-drawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires	
1963	No. — nombr.	'000			\$'000				\$'000				\$'000
Individual ownerships — Particuliers	506 ^r 99 ^r	827 ^r 242 ^r	1,814 ^r 535 ^r	2,268 ^r 731 ^r	213 ^r 65 ^r	5,978 ^r 2,290 ^r	12,299 ^r 4,395 ^r	6,139 ^r 2,047 ^r	501 ^r 183 ^r	1,529 ^r 656 ^r	885 ^r 262 ^r	2,424 ^r 797 ^r	6,549 ^r 2,176 ^r
Partnerships — Sociétés													
Incorporated companies — Sociétés constituées	418 ^r	8,229 ^r	18,060 ^r	28,413 ^r	2,015 ^r	81,495 ^r	147,379 ^r	64,963 ^r	2 ^r	1 ^r	10,665 ^r	40,720 ^r	69,708 ^r
Co-operatives — Coopératives													
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	39	279	(14)
Total	1,023 ^r	9,298 ^r	20,407 ^r	31,412 ^r	2,294 ^r	89,763 ^r	164,073 ^r	73,149 ^r	686 ^r	2,186 ^r	11,851 ^r	44,220 ^r	78,420 ^r
1964	No. — nombr.	'000			\$'000				\$'000				\$'000
Individual ownerships — Particuliers	488 ^r 96	749 ^r 224	1,638 ^r 496	2,213 ^r 731	203	6,045 ^r 2,062	11,757 ^r 4,236	5,542 ^r 2,112	484	1,442 ^r 678	801 ^r 242	2,360 ^r 785	5,877 ^r 2,217
Partnerships — Sociétés													
Incorporated companies — Sociétés constituées	444 ^r	8,574 ^r	19,132 ^r	31,424 ^r	2,252	95,955 ^r	169,467 ^r	73,119 ^r	...	...	11,291 ^r	45,245 ^r	78,363 ^r
Co-operatives — Coopératives													
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22	169	(13)
Total	1,028 ^r	9,547 ^r	21,266 ^r	34,368 ^r	2,514	104,062 ^r	185,461 ^r	80,773 ^r	682	2,120 ^r	12,356 ^r	48,560 ^r	86,443 ^r

TABLE 7. Calculation of Output, Input and Value Added, 1963 and 1964
TABLEAU 7. Calcul de l'extrait, de l'intrant et de la valeur ajoutée, 1963 et 1964

		Manufacturing activity — Activité manufacturière		Non-manufacturing activities — Activités non-manufacturières		Total activity — Activité totale		
		1963	1964	1963	1964	1963	1964	
\$'000								
Output — Extrait								
1. Shipments and other revenue — Expéditions et autre revenu		164,073 ^r	185,461 ^r	24,696 ^r	27,252 ^r	188,769 ^r	212,713	
Inventories — Goods of own manufacture — Stocks — marchandises produites à la fabrique:								
Add: Closing inventory — Plus: Stock de fermeture:								
Goods in process — Marchandises en cours de fabrication		—	2,010	...	...	—	2,010
Finished goods — Marchandises finies		7,620 ^r	8,085	...	...	7,620 ^r	8,085
Deduct: Opening inventory — Déduire: Stock d'ouverture:								
Goods in process — Marchandises en cours de fabrication		—	1,002	...	...	—	1,002
Finished goods — Marchandises finies		6,488 ^r	7,205	...	...	6,488 ^r	7,205
2. Net inventory change — Variation nette des stocks		1,132 ^r	1,888	...	...	1,132 ^r	1,888
3. Gross output (1 + 2) — Extrait brut (I + 2)		165,205 ^r	187,349	24,696 ^r	27,252	189,901 ^r	214,601	
Input — Intrant								
4. Purchases of goods not of own manufacture — Achats de marchandises non produites à la fabrique .....		...	...	18,881 ^r	20,796	18,881 ^r	20,796
Inventories — Goods not of own manufacture — Stocks — marchandises non produites à la fabrique:								
Add: Opening inventory — Plus: Stock d'ouverture .....		...	...	4,385 ^r	4,873	4,385 ^r	4,873
Deduct: Closing inventory — Déduire: Stock de fermeture .....		...	...	4,524 ^r	4,720	4,524 ^r	4,720
5. Cost of goods sold (not of own manufacture) — Prix de revient des marchandises vendues (non produites à la fabrique) .....		...	...	18,742 ^r	20,949	18,742 ^r	20,949
6. Materials, supplies, etc. — Matières, fournitures, etc.		89,763 ^r	104,062	682 ^r	633	90,445 ^r	104,695	
7. Fuel and electricity — Combustible et électricité		2,294 ^r	2,514	...	...	2,294 ^r	2,514
8. Gross input (5 + 6 + 7) — Intrant brut (5 + 6 + 7)		92,057 ^r	106,576	19,424 ^r	21,582	111,481 ^r	128,158	
Value added (3 - 8) — Valeur ajoutée (3 - 8)		73,149 ^r	80,773	5,272 ^r	5,670	78,420 ^r	86,443	

TABLE 8. Employment and Payroll, 1963 and 1964

TABLEAU 8. Emploi et paye, 1963 et 1964

Year and province Année et province	Employees Employés										Salaries and wages Traitements et salaires				
	Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés				Administrative and office Administration et bureau		Sales and distribution Ventes et distribution		Total	Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés				Administrative and office Administration et bureau	Sales and distribution Ventes et distribution
	Manufacturing Fabrication		Other Autres							Manufacturing Fabrication	Other Autres				
	M — H	F	M — H	F	M — H	F	M — H	F	M — H	F	number — nombre	\$'000			Total
1963															
Newfoundland — Terre-Neuve															
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	95 ^r	1	—	—	9 ^r	4 ^r	—	—	104 ^r	5 ^r	272 ^r	—	74 ^r	— ^r	346 ^r
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	295 ^r	—	—	—	39 ^r	13 ^r	23 ^r	—	357 ^r	13 ^r	736 ^r	—	225 ^r	64 ^r	1,025 ^r
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	171 ^r	2	—	—	25 ^r	11 ^r	17 ^r	—	213 ^r	13 ^r	450 ^r	—	122 ^r	62 ^r	635 ^r
Québec	3,133 ^r	26 ^r	16 ^r	—	394 ^r	114 ^r	160 ^r	3 ^r	3,703 ^r	143 ^r	9,598 ^r	34 ^r	2,430 ^r	885 ^r	12,947 ^r
Ontario	2,649 ^r	102 ^r	3	—	370 ^r	191 ^r	313 ^r	13	3,335 ^r	306 ^r	9,603 ^r	8	2,898 ^r	1,557 ^r	14,066 ^r
Manitoba	462 ^r	16	1	—	72	19	34 ^r	2	569 ^r	37	1,563 ^r	4	396	139	2,102 ^r
Saskatchewan	193 ^r	2	—	—	60 ^r	11	19 ^r	—	272 ^r	13	715 ^r	—	278 ^r	88	1,082 ^r
Alberta	730 ^r	24 ^r	15 ^r	—	145 ^r	37 ^r	36 ^r	5	928 ^r	66 ^r	2,642 ^r	89 ^r	986 ^r	180 ^r	3,877 ^r
British Columbia — Colombie-Britannique	1,388 ^r	9 ^r	1	—	233 ^r	74 ^r	65 ^r	6	1,687 ^r	89 ^r	5,833 ^r	2	1,931	375 ^r	8,141 ^r
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	9,116^r	182^r	36^r	—	1,347^r	474^r	667^r	29^r	11,166^r	683^r	31,412^r	116^r	9,340^r	3,351^r	44,220^r
1964															
Newfoundland — Terre-Neuve															
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	79	—	—	—	9	3	—	—	88	3	231	—	72	—	302
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	245	—	—	—	35	12	26	—	306	12	626	—	206	78	909
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	199	1	5	—	23	—	23	—	250	11	541	13	120	89	763
Québec	3,079	30	11	—	425	117	212	12	3,727	159	10,051	26	2,742	1,167	13,986
Ontario	2,789	184	14	—	405	201	361	23	3,569	408	11,297	44	3,070	1,837	18,247
Manitoba	515	22	—	—	82	18	31	2	628	42	1,723	—	508	148	2,378
Saskatchewan	191	2	—	—	56	18	22	—	269	20	748	—	325	107	1,180
Alberta	462 ^r	15	8	—	131	33	45	7	949	55	2,969	39	811	248	4,056
British Columbia — Colombie-Britannique	1,412	19	1	—	248	77	97	6	1,758	102	6,193	2	1,952	591	8,737
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	9,724	273	39	—	1,414	489	817	50	11,544	812	34,368	125	9,803	4,264	48,560

TABLE 9. Production and Related Workers, — Manufacturing Activity, 1963 and 1964
TABLEAU 9. Travailleurs de la production et assimilés, — activité manufacturière, 1963 et 1964

Month — Mois	1963		1964	
	Male — Hommes	Female — Femmes	Male — Hommes	Female — Femmes
	number — nombre			
Establishments reporting monthly detail — Établissements déclarant mensuellement:				
January — Janvier	5,347 ^r	114 ^r	7,751	259
February — Février	5,439 ^r	117 ^r	7,840	265
March — Mars	5,616 ^r	121 ^r	7,951	274
April — Avril	5,907 ^r	134 ^r	8,026	265
May — Mai	6,210 ^r	145 ^r	8,304	283
June — Juin	6,652 ^r	159 ^r	8,789	286
July — Juillet	6,766 ^r	163 ^r	8,950	281
August — Août	6,812 ^r	154 ^r	8,910	270
September — Septembre	6,646 ^r	162 ^r	8,683	278
October — Octobre	6,538 ^r	160 ^r	8,537	292
November — Novembre	6,371 ^r	157 ^r	8,639	299
December — Décembre	6,028 ^r	157 ^r	8,342	297
Average — Moyenne	8,286 ^r	154 ^r	8,751	271
Establishments reporting annual averages (small establishments only) — Établissements déclarant les moyennes annuelles (petits établissements seulement)	755 ^r	4 ^r	523	2
Average for all establishments — Moyenne, tous établissements	9,116 ^r ¹	182 ^r ¹	9,274	273

TABLE 10. Inventories, 1964

TABLEAU 10. Stocks, 1964

Province	Manufacturing — Fabrication				Non-manufacturing — Non fabrication	Total inventories — Total, stocks		
	Materials, supplies, etc. — Matières, fournitures, etc.	Goods in process — Marchandises en cours de fabrication	Finished goods of own manufacture	Total				
			Marchandises finies de propre fabrication					
book value — \$'000 — valeur comptable								
Opening — Ouverture:								
Newfoundland — Terre-Neuve	149	—	73	222	4	226		
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard								
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	727	3	59	789	312	1,102		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	442	1	64	507	191	697		
Québec	6,089	344	2,404	8,836	1,042	9,878		
Ontario	6,605	402	2,506	9,514	1,531	11,045		
Manitoba	913	—	243	1,156	152	1,308		
Saskatchewan	249	7	113	369	421	791		
Alberta	1,581	204	275	2,059	231	2,290		
British Columbia — Colombie-Britannique	4,053	40	1,468	5,560	990	6,550		
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—	—		
Total	20,807	1,002	7,205	29,013	4,874	33,887		
Closing — Fermeture:								
Newfoundland — Terre-Neuve	201	17	99	317	4	321		
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard								
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	654	6	76	736	316	1,052		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	781	54	49	884	132	1,017		
Québec	6,715	660	2,869	10,245	887	11,131		
Ontario	7,571	833	2,702	11,106	1,265	12,371		
Manitoba	1,030	69	234	1,333	155	1,488		
Saskatchewan	344	15	141	500	410	910		
Alberta	1,691	161	268	2,120	226	2,347		
British Columbia — Colombie-Britannique	4,993	195	1,646	6,835	1,326	8,161		
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—	—		
Total	23,980	2,010	8,085	34,075	4,720	38,794		

¹ Includes medium size establishments not shown above.

¹ Comprend les établissements moyens non inclus ci-dessus.

TABLE 11. Purchased Fuel and Electricity Used in Manufacturing Activity, 1963 and 1964
TABLEAU 11. Combustible et électricité achetés et utilisés, activité manufacturière, 1963 et 1964

Description	1963		1964	
	Quantity — Quantité	Cost — Coût	Quantity — Quantité	Cost — Coût
		\$'000		\$'000
1. Large establishments reporting commodity detail — Grands établissements déclarant les produits en détail:				
Bituminous coal — Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines — De mines canadiennes	ton — tonne	2,212	33	2,807
(b) Imported — Importé	"	1,911	26	1,246
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) — Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	20	--	32
Anthracite coal — Anthracite	"	504	8	809
Lignite coal — Lignite	"	306	4	447
Coke	"	187	2	194
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) — Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon (Imp.)	1,630,733	564	2,049,192
Fuel oil including kerosene or coal oil — Huile de chauffage (y compris kérosène ou pétrole)	"	973,353	166	1,505,980
Wood — Bois	cord — corde	1,259	9	3,069
Gas — Gaz:				
(a) Liquefied petroleum gases — Gaz de pétrole liquéfiés	gallon (Imp.)	43,571	10	72,920
(b) Other manufactured gas — Autre gaz d'usine	M cu. ft. — M pi ³	—	—	—
(c) Natural gas — Gaz naturel	"	101,731	54	194,276
Other fuel — Autre combustible .....	...	—	15	...
Electricity purchased — Électricité achetée	kwh. — kWh	37,846,314	699	51,823,248
Steam purchased — Vapeur achetée .....	...	—	5	...
				2
2. Small establishments not reporting commodity detail — Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail:				
Estimate for fuel and electricity — Estimation pour combustible et électricité .....	...	226	...	273
3. All establishments — Tous établissements:				
Fuel and electricity used — Total — Combustible et électricité utilisés .....	...	2,294 ¹	...	2,514

¹ Includes medium size establishments not shown above.

¹ Comprend les établissements moyens non inclus ci-dessus.

TABLE 12. Materials and Supplies—Manufacturing Activity, 1963 and 1964
TABLEAU 12. Matières et fournitures—activité manufacturière, 1963 et 1964

Description	1963		1964	
	Quantity Quantité	Cost Coût	Quantity Quantité	Cost Coût
		\$'000		\$'000
1. Materials used — Matières utilisées:				
Lumber, rough or planed — Bois de sciage, brut ou raboté.	M ft. b.m. — M p.m.p.			
Softwood — Bois tendre	" 385,708	37,522	402,779	40,758
Hardwood — Bois dur	" 30,038	5,344	36,517	6,499
Logs — Billes:				
Softwood — Bois tendre	" 30,973	925	8,558	384
Hardwood — Bois dur	" 400	23	540	33
Veneers — Placages	M sq.ft. — M pi.car.	127,278	1,950	104,864
Plywood — Contre-plaqués	" 101,022	12,723	129,563	16,051
Blocks, blanks, squares and other wood — Blocs, blancs, carrelets et autres bois .....		... 1,219	...	652
Particle board — Planche de particules	sq.ft. — pi.car.	3,842,632	678	3,901,131
Plastic board — Planche en plastique	" 3,491,465	1,575	3,541,893	1,606
Glass — Vitre .....		... 4,833	...	6,218
Adhesives all kinds — Adhésifs, toutes sortes .....		... 975	...	1,063
All forms of metals, including hardware — Toutes formes de métaux, y compris la quincaillerie .....		... 5,206	...	7,177
All other materials and components used ¹ — Toutes autres matières et éléments utilisés ¹ .....		... 13,259	...	17,631
2. Containers and other packaging materials and supplies used — Conteneurs et autres matières et fournitures d'emballage utilisés .....		... 272	...	325
3. Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) — Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible) .....		... 1,717	...	1,701
4. Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments — Sommes payées à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements .....		... 1,541	...	1,430
Total .....		... 89,763	...	104,062

¹ No detailed information on materials used was collected from small establishments, the estimated costs for which are included here. These estimated costs were \$5,764,637^r in 1963 and \$8,003,273 in 1964.

^r Aucun renseignement n'a été obtenu des petits établissements sur les matières utilisées dont le coût approximatif est inclus ici. En 1963, ce coût était de \$5,764,637^r et en 1964, de \$8,003,273.

TABLE 13. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1963 and 1964
TABLEAU 13. Expéditions de marchandises produites à la fabrique, 1963 et 1964

Description	1963		1964	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
		\$'000		\$'000
Planing mill products — Produits des ateliers de planage:				
Flush type doors, wooden — Portes à surfaces plaquées, en bois:				
Industrial (1½ inch), plywood finish — Industrielles (1½ pouce) fini contre-plaqué	No. — nomb.	320,567	5,754	471,709
Industrial (1½ inch), plastic finished (arborite, formica, etc.) — Industrielles (1½ pouce) fini plastique (arborite, formica, etc.)	"	13,418	397	12,758
Residential (1½ inch), excl. bifold doors — Domiciliaires (1½ pouce), sauf portes pliantes	"	1,587,252	10,074	1,827,141
Bifold doors, excl. louvre, including hardware — Portes pliantes (2 ou 4 volets), sauf portes-jalousies, y compris quincaillerie	No. of panels — Nombre de volets	136,492	920	336,298
Bifold louvre doors, wooden, including hardware — Portes-jalousies (2 ou 4 volets), en bois, y compris quincaillerie	"	59,423	512	300,670
Panel doors and combination doors, wooden — Portes à panneaux et contre-portes, en bois	No. — nomb.	112,759	1,777	163,908
Other wooden doors — Autres portes en bois .....		... 4,081	...	4,843
Garage doors, wooden — Portes de garages, en bois	No. — nomb.	19,315	2,052	24,071
Wooden window units, covered with metals, (all kinds) — Ensembles de fenêtre en bois, recouvertes de métal (toutes sortes)	No. — nomb.	158,582	4,870	236,894
Other wooden window units, sashless, panoramic, double-hung, etc. — Autres ensembles de fenêtre, sans châssis, panoramiques, à guillotine, etc., en bois	"	556,820	18,334	575,303
Wooden window sash, storm, screen, etc. (excl. units) — Châssis (volets de fenêtre, contre-fenêtres, moustiquaires, etc., en bois (sauf ensembles)		... 13,279	...	9,771

TABLE 13. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1963 and 1964 — Concluded
TABLEAU 13. Expéditions de marchandises produites à la fabrique, 1963 et 1964 — fin

Description	1963		1964	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
Planing mill products — Con. — Produits des ateliers de planage — fin:		\$'000		\$'000
Wooden window or door frames, knock down or other — Cadres (boîtes) de fenêtre ou de porte, en pièces ou montés, en bois .....	...	6,027	...	7,699
Wooden roof trusses (excl. laminated) — Charpentes de toit, en bois, (sauf laminées) .....	...	928	...	1,517
Laminated structures (rafters, trusses, beams, etc.) — Constructions laminées (chevrons, charpentes, poutres, etc.) .....	...	8,252	...	8,467
Moulding, wooden — Moulures, en bois .....	...	12,319	...	16,731
Hardwood flooring — Lames de parquet en bois dur	M ft. b.m. — M p.m.p.	2,237	481	2,858
Other planed or matched lumber — Tous autres bois rabotés (compris celui à languette et rainure)	"	150,863	13,142	98,818
Rough lumber — Bois de sciage	"	11,158	1,227	10,291
Wooden kitchen units or cabinets — Armoires de cuisine, et sections, en bois .....	...	13,116	...	16,750
Wooden table, bar and counter tops — Dessus de table, de buffet et de comptoir en bois .....	...	1,821	...	1,459
Other wooden mill-work — Autres bois ouvrés .....	...	13,292	...	15,479
Furniture — Meubles:				
Wooden household furniture — Meubles de maison, en bois .....	...	219	...	244
Wooden office furniture and equipment — Meubles ou accessoires de bureau, en bois .....	...	320	...	263
Church furniture, all kinds — Meubles d'église, toutes sortes .....	...	806	...	655
School furniture, all kinds — Meubles d'école, toutes sortes .....	...	1,518	...	2,083
Hotel, restaurant and store furniture and fixtures — Meubles et aménagements pour hôtels, restaurants et magasins .....	...	191	...	486
Furniture and fixtures for other public buildings — Meubles et aménagements pour autres édifices publics .....	...	2,058	...	1,983
All other furniture and cabinet work — Autres meubles et ébénisterie .....	...	1,935	...	2,257
Other wood products — Autres produits du bois:				
Boxes and containers — Boîtes et contenants .....	...	205	...	234
Cutting blocks and tables — Blocs et tables à découper .....	...	2	...	87
Pallets — Plates-formes mobiles	No. — nomb.	67,862	208	75,054
Pre-fabricated, ready-cut and factory-built buildings, wooden — Construction préfabriquées, en pièces toutes taillées ou montées en usine, en bois .....	...	16,418	...	21,965
Wood turning — Bois tournés .....	...	51	...	25
Sawdust and other wood residue sold — Sciure et autre résidu de bois vendus .....	...	99	...	129
All other wooden products — Tous autres objets en bois .....	...	3,963	...	3,404
All other products — Tous autres produits .....	...	1,845	...	2,198
Amount received for custom sawing of logs into lumber — Montant reçu pour le sciage à façon de billes ou billots en planches, madriers, etc.	M ft. b.m. — M p.m.p.	3,868	42	7,318
Amount received for resawing of lumber — Montant reçu pour resciage de planches, madriers, etc.	"	10,031	65	8,677
Amount received for milling in transit or custom planing and matching — Montant reçu pour la préparation en transit ou à façon (planage, boutage, etc.)	"	68,384	656	85,538
Amount received for custom kiln drying — Montant reçu pour le séchage à façon	"	15,927	250	14,430
Amount received for repairs of all kinds (at the plant) — Montant reçu pour réparations de toutes sortes effectuées dans l'atelier .....	...	157	...	152
Amount received for all other work or services (at the plant) — Montant reçu pour tous autres travaux ou services .....	...	1,087	...	740
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above — Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus .....	...	(476)	...	(610)
Net adjustment for establishments receiving progress payments — Rectification nette pour tenir compte des établissements qui reçoivent des acomptes à valoir .....	...	—	...	—
Adjusted value of shipments and work done — Total — Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté .....	...	164,073	...	185,461

TABLE 14. Shipments of Selected Goods of Own Manufacture — All Industries, 1963 and 1964

TABLEAU 14. Expéditions de certaines marchandises produites à la fabrique — toutes industries, 1963 et 1964

(Includes shipments from other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les expéditions d'autres manufactures qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Description	1963		1964	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
		\$'000		\$'000
Flush type doors, wooden — Portes à surface plaquées, en bois:				
Industrial (1½ inch), plywood finish — Industrielles (1½ pouce) fini contre-plaquée	No. — nomb.	388,825	6,374	515,342
Industrial (1½ inch), plastic finish (arborite, formica, etc.) — Industrielles (1½ pouce) fine plastique (arborite, formica, etc.)	"	13,802 ^r	406 ^r	13,078
Residential (1½ inch), excl. bifold doors — Domiciliaires (1½ pouce), sauf portes pliantes	"	1,825,135 ^r	11,386 ^r	1,961,586
Bifold doors, excl. louvre, including hardware — Portes pliantes (2 volets ou plus). Sauf portes-jalousies, y compris quincaillerie	No. of panels — nombre de volets	151,223 ^r	1,032 ^r	340,350
Bifold louvre doors, wooden, including hardware — Portes-jalousies pliantes (2 volets ou plus), en bois, y compris quincaillerie	"	85,171	621	333,008
Panel doors and combinations doors, wooden — Portes à panneaux et contre-portes, en bois	No. — nomb.	117,581	1,837	165,133
Other wooden doors — Autres portes, en bois	"	...	4,547 ^r	...
Garage doors, wooden — Portes de garages, en bois	No. — nomb.	22,783 ^r	2,393 ^r	28,767
Wooden sash, windows, or window units — Châssis, fenêtres ou ensembles de fenêtres, en bois	"	...	40,048 ^r	...
Wooden window or door frames — Cadres de fenêtre ou de porte, en bois	"	...	6,656	...
Flooring, hardwood — Parquets en bois dur	M ft. b.m. — M p.m.p.	66,213	11,524	77,800
Hardwood floor tiles — Tuiles en bois dur	M sq. ft. — M pi. car.	10,492	1,857	14,925
Other products — Autres produits:				
Wooden kitchen cabinets and units — Armoires de cuisine et sections en bois	"	...	16,082	...
Laminated rafters, roof trusses and beams — Chevrons, charpentes de toit et poutres lamellés	"	...	8,279	...
Moulding, wooden — Moulures, en bois	"	...	17,040	...
Table, bar and counter tops — Dessus de table, de buffet et de comptoir	"	...	4,853	...

List of Establishments classified to This Industry, 1964

Liste des établissements classés dans cette industrie, 1964

(Does not include establishments classified to other industries, which as a secondary activity, manufacture products typical of this industry)

(Ne comprend pas les établissements classés dans d'autres industries, qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent des produits caractéristiques de cette industrie)

Name and location — Nom et emplacement	Name and locations — Nom et emplacement
Newfoundland — Terre-Neuve:	Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin:
Belbin, George, New Chelsea	Boehner Woodworkers, Ltd., West LaHave
Bishop's Falls Woodworking Ltd., Bishop's Falls	Brady, H.W., Ltd., 21 Aberdeen St., Bridgewater
Boone, John, Hare Bay	Colonial Homes, Ltd., The, Ingramport,
Channel Bldg. Supplies Ltd., Channel	Comeau, Arcade, Comeauville
Davis, Chesley S., Glouvertown	Comeau Bros., Meteghan River
Haines, H.C. & Son, Portland, Bonavista S. Dist.	Cornwallis Supplies, Ltd., 135 River St., Kentville
Harris & Anstey, 19 Poplar Road, Corner Brook W., Via Corner Brook	Countway, Kenneth A., & Sons, Chester Basin
House, A.J. & Sons Ltd., Corner Brook	Eastern Woodworkers Ltd., Brother St., New Glasgow
Kelly, Gilbert, Coley's Point	Foley Woodworkers, Bridgewater
Lynch, Gilbert, Topsail Rd., Donovans	Gerrior, Raymond, Lower Rd., West Arichat
Newfoundland Hardwoods Ltd., P.O. Box 1168, St. John's	Greers Woodworking, Co. 482 Grand Lake Rd., Sydney
Pipe, Gordon & Sons, Spaniard's Bay	Hume Bros. Woodworkers, P.O. Box 184, Chester
Rose, Frank & Son, 206 Country Rd., Corner Brook	Hume, E. & Son, Chester
Scaplen, G.J., Kenmount Rd., St. John's	Kent, Borden P., Ltd., 166 Main St., Westphal
Shears, Gordon and Clyde, Rocky Harbour	MacKay Sawmill Co., New Germany
Springdale Woodworking, Springdale	Maritime Manufacturers & Contractors Ltd., Mahone Bay
Walsh, John, Main Road, Kelligrews	Middleton Milling Co. Ltd., Middleton
	Pleasant Supplies Ltd., P.O. Box 385, Yarmouth
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard:	Porter, D. & Son, Ltd., South Foord St., Stellarton
McAskill Woodworking Ltd., 26 Beasley Ave., Parkdale, Charlottetown	Richard, J.A., 138 Church St., Amherst
McKay & Co., Murray River	Roberts, Bernard, P.O. Box 168, Parrsboro
Schurman, M.F. Co., Ltd., P.O. Box 1390, Summerside	Rowlings, S.M., Musquodoboit Harbour
	Rudolph, M.V., Bldg. Supplies, Ltd., Enfield
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:	Solowij, Michael, Enfield
Belliveau Supplies Co-op. Ltd., Belliveau Cove	Spencer Bros. & Turner, Ltd., 985 Prince St., Truro
Bluenose Woodworkers, 93 Woodlawn Rd., Dartmouth	Whittier, H.W. Sash & Door, Black Point
	Whynot Woodworkers Ltd., Brooklyn Rd., Brossard
	Yarmouth Woodworkers, P.O. Box 487, Yarmouth

List of Establishments classified to This Industry, 1964 – Continued
Liste des établissements classés dans cette industrie, 1964 –suite

Name and location Nom et emplacement	Name and location Nom et emplacement
New Brunswick – Nouveau-Brunswick:	
Allain Woodworker, Buctouche	Bordeleau, Jean-Paul, Kildare
Boudreau, Lionel Nigadoo	Bordeleau, Yvon, 372, rue St. Michel, St. Michel-des-Saintes
Boulter, F.L. & Son, Stanley	Bouchard, Jacques, Ste-Louise
Bristol Woodworking Co., Ltd., Bristol	Bouchard, Jean Baptiste, C.P. 365, Amqui
Chassis de Nigadoo Ltd. Les., Nigadoo	Boucher, Emile, 250 Amyot, Thurso
Chiasson, Mme. Wilfrid, C.P. 174, St-Léonard	Boucher, Normand, La Patrie
Clayton Woodworking, 123 Belmont St., Saint John	Bougie, A. & Fils, 86, rue Bissonnette, Valleyfield
Cormier, Edgar V., Cap Pelé	Boulanger, Roland & Cie., Ltée, 177, rue St-Louis, Warwick
Couturier, Elude, 3-46th Ave., Edmundston	Bourgeois, Maurice, rue St-Martin, Naperville
Dieppe Woodworking Ltd., 132 Thibodeau St., Dieppe	Bown, W.A. Ltd., 28 Conley St., Lennoxville
Flower, Garnet R., Minto	Brière, Paul, 17 A, rue St-André, Terrebonne
G.T. Handicraft Furniture, Millville	Brodeur & Baribeau, St-Paulin
Hebert Industries Ltd., Rings Corner, via Shediac	Brodeur, D. & Fils, 2200, chemin du Tremblay, Clé-de-Jacques-Cartier
Hicks', A.B. Sons, Havelock	Cameron, Georgian, 3231, chemin St-Louis, Ste-Foy
Lagacé, A. Woodworking Factory, P.O. Box 2, Grand Falls	Campbell, Russell, New Richmond Station
Landry, Mathias, Robichaud	Canada Flushwood Door, Ltd., 14, rue Théberge, Terrebonne
Landry Woodworking, 21 Murray St., Moncton	Canadian Philadelphia Industries Ltd., 169 Upper Edison Ave., St. Lambert
Lebel, L.C. & Fils, R.R. No. 2, Edmundston	Caron & Gagnon, 105, rue Notre-Dame, Louiseville
Lewis Woodworking, Andover	Caron & Guay, Ste-Anne-de-Beaupré
Lock Wood Ltd., P.O. Box 37, Moncton	Caron, Henri & Fils, Enr., 5e Rue, Montmagny
MacIntyre, Hubert & Son, Upper Charlo	Caron, Paul, Notre-Dame-du-Laus
Mercier, Delphus J., Benjamin River	Caya, Thomas, Enr., Bon-Conseil
Miller, Donald W., Andover	Cayouette C.A., Cie, Ltée, St-Hyacinthe, (H.O. 7315, Mountain Sights Ave., Montreal 9)
Mollins, Elton, 409 Blythewood St., Riverview Heights	Chagnon, Auguste, St-Dominique-de-Bagot
Murray & Gregory Ltd., Falls View Ave., Saint John	Champagne, Louis, 140, rue St-Hubert, St-Jérôme
Murray's Woodworking, Petitcodiac	Charest, Francois, Issoudun
Ouellette, Arthur J., St-Léonard	Charlebois & Fils, Ltée, 322, boul. Bédard, Lachute
Parlee's Working Shop, 166 Neil St., Fredericton	Charron, J.B. 12, rue Lesage, Ste-Thérèse-de-Blainville
Plewaket Woodworking, Hampton	Chenel, Jean-Marc, Anse-St-Anne-Des-Monts
Roux, Wilfred J., 2, Campbellton	Chomedey Industries Enrg., 1456, boul. des Laurentides, Chomedey
Risteen, J.C. Co. Ltd., 104 Queen St., Fredericton	Cie de Fenêtres St. Jérôme Ltée, 675 boul. Lajeunesse, St-Jérôme
Robichaud, Richard, P.O. Box 41, Shippegan	Cie Industrielle du Saguenay Ltée, La, 79, rue Racine O., Chicoutimi
Ross, Josué, St-Quentin	Cie Lucien Leboeuf Ltée, La., Ste-Gertrude
Schurman's (N.B.) Ltd., 67 Pleasant Ave., Sussex	Cie Marcel Longpré Ltée, RR 2, St-Jérôme
Spray, Charles A., P.O. Box 737, Chatham	Cie Moderne de Portes & Chassis Enr., La, C.P. Brucy, Île-Perron
Sussex Mig. Co. Ltd., Church Ave., Sussex	Cie Noel Gagné, Ltée, 703, rue St-Dominique, Jonquière
White, S.M. (Woodworking) Ltd., Nashwaaksis	Clouthier, Albert, 523 Notre-Dame s., Louiseville
Woodstock Woodworking Factory, Ltd., The, P.O. Box 1120, Woodstock	Clouthier, J.T., Inc., C.P. 658, Ste-Agathe-des-Monts
Québec – Continued – suite:	
All Craft Inc., 195, boul. Duhamel, Pincourt, Île-Perrot	Coderre, Jean-Paul, 38 rue Venne, St-Jacques
Aribic, J.E. & Fils, St-Eustache	Coffin, Alex P., Farewell Cove
Arbour & Vidal Inc., 420 boul. Labelle, Ste-Thérèse	Collinsville Industries Inc., 1071, rue Bélanger, Sherbrooke
Arches Laminées Laurentide Ltée, St. Antoine des Laurentides	Columbia Builders Supply Co. 2225 Hymus Blvd., Dorval
Atelier Malane Inc., C.P. 1570, Matane	Construction Laurentienne Enrg., 167, rue St. Joseph, St-Gabriel-de-Brondons
Atelier de Menuiserie Laurentide, 2520, boul. Labelle, R.R. 1 St-Martin	Corbeil, Albert, Morin Heights
Atomic Kitchen Cabinet Co. Ltd., 5363 Blvd. Industriel, Montreal N.	Corbeil, Jacques, Ste-Rosalie
Aubin, Jacques, 134, rue Principale, St-Janvier	Cormier, J. Albert, New Richmond Station
Aubry, Ernest, 20, rue Hébert, Vercheres	Corriveau, Georges Elie, St-Basile-de-Portneuf
Aucoun, Edmond Enr., St-Boniface-de-Shawinigan	Coté, Gérard, Petite-Anse
Balistic Woodwork, 547 Lafleur Ave., Ville LaSalle	Coulombe & Fils, 1010, boul. O'Brien, Ville-St-Laurent, Montréal 9
Barling, Henri, 13, rue Ste-Anne, Ancienne Lorette	Coulombe, Francois, 35, rue Albert, Rivière-de-Loup
Barrière & Frère, 231, rue de Salaberry, St-Jean	Coulombe, Roger, St-Laurent-d'Orléans
Bastien, Édouard, rue Prefontaine, Ste-Agathe-des-Monts	Coupal, Orpha Inc., Henryville
Bastille, Eleuthère, Sully	Courteau, Marcel, 614, rue Joffre, La Tuque
Beauchesne, Léo Inc., rue Ste-Jeanne D'Arc, Warwick	Cousineau, Marcel, 2650, av. de Lorimier, Ville-Jacques-Cartier
Beaudoin et Frère Enr., C.P. 354, Disraeli	Couture, Ernest, St-Féré
Beaulé, Albani, 191, rue Laval, Lac Mégantic	Couture, Marcel & Frère Inc., C.P. 40, Disraeli
Beaulieu, Joseph & Fils Inc., 33, rue Belzile, Rimouski	Cuisines Français de Quebec Inc. Les 95, rue de Manege, Beauport
Beaumont, Arthur, St-Bruno, Lac-St-Jean	D'Amboise, Laurent, Squatteck
Bélanger Inc., 1410 boul. Tachereau, Ville Lemoine	Daoust, Lionel Ltée, 295, av. Lafleur, Ville-LaSalle
Bélanger, Léo, 1160, rue Sherbrooke, Magog	David, Willie, 693-73e av., Chomedey
Bélanger, Marc, Ste-Blandine	Deroy, Charles, Anse Ste-Anne-des-Monts
Béliuste, Bernard, Stanbridge Station	Deschênes, Emile, 2005, 5e Av., Shawinigan Sud
Bellehumeur, P.E. & Fils Enr., C.P. 550, Berthierville	Deschênes, Romuald, 180, Montée-du-Moulin, Laval-des-Rapides
Benoit, L.A., St-Jean-Baptiste-de-Rouville	Descoteaux, P., Mont Carmel, C.P. Valmont
Benoit & Mathieu Ltd., 1214, rue St-Timothée, Montreal 24	Desrosiers, Armand Enr., St-Aubert
Bérard & Mercure Enr., 1182, rue Daniel, Cité-de-Jacques-Cartier	Déziel, Charles-Auguste, St-Thomas-de-Joliette
Bérgeron, Adjugor & Fils Ltée., C.P. 120, Kénogami	Dicaire, Armand, 18, rue Besner, Dorion-Vaudreuil
Bérgeron, Pascal, 45 Donohue, Clermont	Dion, Gérard, 575, rue Duvernay, Granby
Bérgeron & Fils Enr., Notre-Dame-du-Lac	Dion, Michel & Frères Ltée, 280, boul. St-Luc, Asbestos
Bernard, Lucien, C.P. 157, Lac-Etchemin	Dionne, Léon Enr., 190, rue Barthélémy, Clé-de-Jacques-Cartier
Bernier, C.H. & Fils Enr., Carleton	Dominion Kitchen Supply, Co., 5460 St. Lawrence Blvd., Montreal 14
Berthiaume, René, St-Donat-de-Montcalm	Dontigny, Aurelle, 600, rue Notre-Dame, Champain
Berthier Box & Lbr., 97, rue de Bienville, Berthierville	Doré, J.M. Inc., 564, rue Dollard, Québec
Bertrand, Elzéar Ltée, 1075-18e Rue, Québec	Dorion Garage Doors Inc., 2987 Blvd. Perrot, Île Perrot
Bisallion, Achille, Lac Carré	Dorval Woodwork & Supplies Regd., 597 O'Connell Ave., Dorval
Bisler, Gérard, Palmarolle	Doucet, Marcel, Enr., 1884, rue Allard, Brassard
Blain, Armand, 2180, rue Tremblay, St. Hubert	Drolet, J.P., 101, rue St. Amboise, Chicoutimi-Nord
Blais, Henri, 244, rue Montcalm, Berthierville	Dubord, Ange-Aimé, La Guadeloupe
Blanchette, P.E., 1345, rue St-Alexandre, Cité-de-Jacques-Cartier	Ducasse, Robert, St-Moise
Boiles Industriel, 749-71ème Ave., Port-Alfred	Duchesne, Léger, Les Escoumins
Boillard, Albert, Causapsca	Dufresne, Maurice, Enr., 1965, rue St-Philippe, Trois-Rivières
Boisseries Plessis Ltée., Les, 2233, av. des Érables, Plessisville	Duguay, J.R., & Frère, Enr., 12-10e Av., Amos
Bolduc, Grégoire Inc., 148 rue Nord, Cowansville	Dulude & Frère, Bedford
Bolduc, Philippe, Val-Alain	Dumont, Paul, Inc., Centre Industriel, St-Romuald
Bonneau, Jean-Paul, Ste-Brigitte-D'Iberville	Dupuy, Jos. Inc., C.P. 1090, Ste-Thérèse-de-Blainville
Bonneville, Henri & Fils, Inc., rue Duchesnay, Ste-Marie-de-Beauce	Duquette, Alfred & Fils, Enr., 139, rue Laval, Lac-Mégantic
	Durand Industrie Enrg., St-Canut
	Duval & Gilbert, Inc., 9045, 49e Av., Rivièrel-des-Prairies

List of Establishments classified to This Industry, 1964 — Continued

Liste des établissements classés dans cette industrie, 1964 — suite

Name and location Nom et emplacement	Name and location Nom et emplacement
<p>Québec —Continued — suite:</p> <p>Economic Door Ltd., 5790 Place Turcot, Montreal Economic Pre Fab Inc., 112 Fieldare, Beaconsfield Entreprises Dugas Eng., Les, C.P. 147, Maria Fafard, Florent, Repentigny Farnham Woodwork & Supplies, Ltd., 58 Jacques-Cartier, Farnham Fatima-Wood Furniture, Reg'd., 230, rue Arsène, Cité-de-Jacques-Cartier Fenêtres Migneault (Que.) Inc., 865, boul. Pierre Bertrand, Quebec Fiset & Marcotte Inc., St-Basile de Portneuf Flaman, Fernand Ltée, 3e Ave., St-Romuald Fontaine, Grégoire, 886, rue Charron, St-Simon-de-Drummonds Forget, Alexandre, Ste-Elizabeth Fortier, Emile, 1122, 5e Av., Thetford Mines Fortin & Frère Cie, Ltée, 70, boul. du Séminaire, St-Jean Fortin, Clément, 190, rue de l'Eglise, Napierville Fortin, Josaphat, 34, rue Taché, Alma Fortin, Jos. Alph., Cap-St-Ignace Francis Moulding Reg'd., 10015 Bruxelles St., Montreal 5 Frappier, J. Oscar, I28, rue Portelance, Thurso Frénette, André, 40, rue Gohier, St-Eustache Frontenac Plywood Door Co., C.P. 1078, Lac Megantic Gagné, Aimé, St-Joseph-de-Beauce Gagnon, Henri, Enr., St-Pacôme Gagnon, J. Adéard, & Fils, Ltée, 497, rue des Peupliers, Dolbeau Gagnon, Jean-Jacques, St-Justin Gagnon, Marc, Enr. Cap-St-Ignace-Station Gagnon, Paul-Emile, Sayabec Garand, Omer, 3 rue Prudhomme, St-Rémi-De-Napierville Gasse, Lucien, 190 St. Jean-Boniface, St. Guillaume Gaucher, Mgr. Enr., Montée-du-Moulin, Laval-des-Rapides Gaudreau, J. Emile, L'Isletville Gaumond, Ernest, 223, rue Noel, Asbestos Gélinas, Omer, boul. Des Hêtres, angle, 8ième Rue, Grand'Mère Sud Germain, Lauréat, rue Principale, St-Basile Gignac, A. Inc., 188, rue Christophe-Colomb Est, Québec 2 Giguère, Alphonse & Fils, Ltée, St-Joseph-de-Beauce Giguère & Fils, 7068, boul. Ste-Anne, Château-Richer Gingras, Joseph, St-Damase Girard, Benoit, 615, rue des Peupliers, Dolbeau Gladu, Armand, 250 A, rue Laberge, Marieville Gohier, Edouard, Ltée, Joliette & Ville-St-Laurent, (H.O. 365, boul. Ste-Croix, Ville-St-Laurent, Montréal 9) Goulet, Alphonse Ltée, 302, 17e rue, Charny Goulet, Trefflé & Fils Ltée, 315, ave. Beland, St-Joseph-de-Beause Grand'Mère Pattern and General Woodwork, 830-2nd Ave., Grand'Mère Gravel, Antoine Enr., 34, rue Petit, St-Honoré Grenier, A., 1775, boul. Trudel, St-Boniface-de-Shawinigan Grenier, Albert, 26, rue St-Philippe, Victoriaville Grenier, Georges Aimé, Ste-Marguerite-de-Dorchester Grondin, Léo, R.R. 1, Lac Mégantic Guérette, Julien, St-Louis-du-Ha-Ha Guérin & Fils Ltée, 162, rue Mgr. Tessier O., Rouyn H. & H Entreprises Ltd., 432 Valois Blvd., Dorion-Vaudreuil Hamann, Louis-Philippe, 307, rue St-Joseph, Lauzon Hamel, Elie, 104 Academie, Victoriaville Héroux & Fils, Inc. 4, rue Langlois, Terrebonne Hétu, René, Ste-Julienne Holt Mfg. & Supply Regd., 312 Bethany Rd., Lachute Hotton, Alfred P., Ligny-St-Flochel Hubert, Succession Euclide, Beloeil Hudon & Compagnat Inc., 7, rue Hébert, Granby Ideal Inside Doors Industries Ltd., Notre-Dame-Des-Pins Imperial Overhead Door Co.Ltd., 1401 boul. Laurentien, St-Laurent, Montréal 9 Industries Dorchester Ltée, Ste-Hénédine Industries Dorion Enr., C.P. 54, Dorion-Vaudreuil Industries Philius Flamand Ltée, Les, St-Agapit Industries Pelletier Enr., Les, C.P. 189, Maniwaki Industries Portes & Châssis Enr., Les, L'Isletville Industries St-Pascal Enr., 1520, rue Champfleury, Québec 3 Industries Théoret, Les, 66, rue Napoléon, Valleyfield Isacco, Mario, Sept-Iles Ishii Bros., Ltd., 10331, rue Garon, Montreal North Jaibert & Tremblay Ltée, 132, boul. Lamarche, Chicoutimi Jean, Georges, St-Fabien Jolin, Hippolyte, Ste-Anne-de-la-Pérade Julien, Alexandre Ltée, Barraute Juneau & Frère, 850-28 Av., Grand'Mère Jutras & Frères Enr., 333, rue Plessis, Nicolet Jutras, Jacques A., La Baie Kennebec Wood Products, Ltd., C.P. 340, Ville-St-Georges Kirby, Norman C., Sutton Jct. Labbe, Omer, St-François, Ile d'Orléans Labrecque, Paul-Emile, 14-33ième Rue, Ouest, Orsainville Lacasse, Albert, 14, av. Simonds, Granby Lacasse, Raymond, St-Gervais Lachance & Lachance Enr., 1829 av. Poulin, Giffard Lachute Lbr. & Millwork Ltd., 113, rue Chatham, Lachute Lacombe, René, 261, rue Ste-Ursule, L'Assomption Lacroix, Wilfrid, St-Calixte-Nord</p> <p>Québec —Continued — suite:</p> <p>Laflamme, R. & Frère Inc., 51, rue Industrielle, St-Apollinaire Laframboise et Frères, 711, rue Principale, St-Marc-des-Carrières Laframboise, Lionel, 31 St-Étienne, St-Benoit Lajoie, Gérard, St-Basile-le-Grand Lajoie, Jean Bte., Notre-Dame-des-Monts Lalancette & Frères, Enr., 221, rue Provost, Sorel Lambton Mfg., Ltd., Lambton Laminated Structures, Ltd., Louisville Laminox Products Ltd., 2065 Blvd., Charest W., Quebec 10 Lamoureux, Donat, 117, rue St-Louis, St-Eustache Landry Mfg., 3164, rue Louis Veuillot, Montreal Langlois & Frère, St-Paul-de-Montmagny Languerand, Lucien, 4934 Brock St., Montréal 20 Lapierre, J. Gaudias, Neuville Laplante, Léon, St-Pascal Laplante, Yvon, 436, rue St-Edouard, Thetford Mines Larivière, Emilien, St-Georges-Ouest Laroche, Pierre, St-Rémi Laroche, P., Southe Durham Laurendeau & Frères, Inc., St-Jean-Port-Joli Laurentian Moulding Regd., 500-18e rue, St-Antoine-des-Laurentides Lauzon, J. Aldéric, 295, rue Chapleau, Mont-Laurier Lauzon, Lionel R., Chartierville Lauzon, Patrick, 559, rue Principale, Ste-Dorothée Laverdure, Alfred & Fils, Valcourt Lavergne, Emile D. Ltée, 400-5e av., Shawinigan-Sud 1 Lavoie, Gérard & Fils, Inc., Luceville Lavoie, J. Henri, C.P. 246, Jonquière Lebel, Aurélien, av. Lebel, Mont-Joli Leblanc, Donat, 2204, boul. Labelle, Village Lafontaine, Terrebonne Leblanc, Gérard, Ste-Sophie-de-Lévrard Leblanc, Léonard, Route 40 A, Iberville Leblanc, Lucien, Freleighsburg Leboeuf, Raymond Enr., 163, rue Armand, St-Timothee Leclerc, Elphège, Ste-Clothilde Leclerc, Ernest, Lac Etchemin Leclerc, Paul Arthur, 8275, Trait Carré Ouest, Charlesbourg Leduc, J. Albert Ltée, 57, rue Ogilvie, Valleyfield Lefebvre, Lionel, Princeville Lemay, Alphonse, 11320, rue Lagacochetiè E., Montréal Lemay, Gérard, Chambord Lemieux, J.E. Ltée, 90-21ème Av., Windsor Est Lepage, Alphonse, Inc. 136, Chemin Fraserville, Rivière-du-Loup Lépine & Frères Enr., Rang Mascouche, Ste-Anne-des-Plaines Lesmerises, Henri, C.P. 581, Pointe-du-Lac Letendre & Frères Ltée, Pierreville Lévesque, Adéard, Ste-Rita Lévesque et Frère Enr., St-Jude Lévesque, Henri, 9 rue Laval, Nazareth, Rimouski Lévesque, Hilaire, 390, rue Brodeur, St-Hyacinthe Lévesque, Maxime, Pointe-des-Cascades Lévesque, Paul H., C.P. 33, Normandin Limoges, L. & Fils Ltée, 91 A, rue Masson, Terrebonne Loiseau, Jean-Bte, 161, rue Cartier, St-Denis-sur-Richelieu Longpré & Frère, 128, rue du Précieux-Sang, Joliette Lussier, Viateur, Ste-Cécile-de-Milton Lyonnais, Tharcistus, St-Cyrille-de-Wendover Magnan, Succession Emilian, 36, rue Morris, Ste-Thérèse-de-Blainville Maheu, J.L. Ltée, 5200, rue Delanaudière, Montréal 34 Maheux, Gérard, St-Didon-Village Mailoux, Wilfrid, Notre-Dame-du-Lac Mandeville & Rinfret Enr., 300, rue Cadieux, St-Joseph-de-Sorel Manufacture de Guigues, Portes & Châssis, Guigues Marcheterre, Chrysostome, J., Les Boules Marcotte, Gédéon, St-Stanislas-de-Champlain Marcoux, Emile, St-Ferdinand Marcoux & Frère Enr., 191, rue Kerruac, Coaticook Nord Marinier, Arthur, 173, rue Hamford, Lachute Martel & Fils Enr., 1924, rue de la Station, Giffard Martel & Lambert, 2210, rue L'Espérance, Montréal 24 Martin, Charles F., Ste-Anne-de-la-Pocatière Martin & Martin Enr., C.P. 249, Trois-Pistoles Martin, Zénon, St-Francçois-d'Assise Martineau, P.A., St-Gilles Mascouche Lbr., 106, rue Dupras, St-Henri de Mascouche Massie, Yvon, Ripon Matériaux de Construction St-Hyacinthe Ltée, Les, 2320, 17e Ave., Ste-Anne St-Hyacinthe Matériaux Gendron Lbr., Maniwaki Matteau, H. & Fils Ltée., 891, 7e Ave., Grand'Mère Matton, Lucien, 142, rue du Moulin, St-Tite Maurice, P.E. & Fils Cie Ltée, 930, boul. des Laurentides, St-Antoine-des- Laurentides Mayer, Viateur, Lourdes de Joliette Meilleur, Marc-Antoine, Ferme-Neuve Menuiserie Boucherville Enr., 105, rue de Montbrun, Boucherville Menuiserie d'East Angus Enr., La, East Angus Menuiserie de L'Est, Enr., La, 73-91ème Av. Sud., Sherbrooke Menuiserie des Pins Inc. La, 10038, des Recollets, Notre-Dame-des-Pins</p>	

List of Establishments classified to This Industry, 1964 — Continued
Liste des établissements classés dans cette industrie, 1964 — suite

Name and location Nom et emplacement	Name and location Nom et emplacement
Québec — Continued — suite:	
Menuiseries Evaln Woodwork Inc., C.P. 1, Evain	Robert & Robert Ltée, St-François-Xavier-de-Brompton
Menuiserie Gauvin Enr., Ste-Catherine	Ribidoux & Frères, L'Annonciation
Menuiserie Générale Guénette, 955, rue Royale, Ville St-Laurent, Montréal 9	Rompré, Ovila Enr., Ste-Anne-de-la-Pérade
Menuiserie Langlois Enr., 457, rue Principale Ouest, Magog	Roof Truss Inc., 365, Blvd. Ste-Croix, St. Laurent, Montreal 9
Menuiserie Laurier Enrg., 493, rue Laurier, Victoriaville	Rose, Marcel, 112, rue Principale, St-Félix-de-Valois
Menuiserie Masson Ltée, Masson	Rousseau, Léon, St-Félicien
Menuiserie Nicoletaine Enr., La, R.R. No. 3, Nicolet	Roussel, Louis & Flis, Enr., Mont-Joli
Menuiserie Nominingué, 100 rue Gérard, Nominingué	Roux, Albert Ltée, 2023, rue Laviolette, Trois-Rivières
Menuiserie Paquette Enr., La, Montébello	Roy, Amédée & Fils, 446, rue Laurier, St-Jean
Menuiserie St-Georges Inc., 11e rue, St-Georges Ouest	Roy & Dumas Inc., 80, rue Montplaisir, Cap-de-la-Madeleine
Menuiserie St-Pascal, Enr., 1645, boul. Henri-Bourassa, Québec 3	Roy, Eugène, Enr., Tingwick
Mercier, Adrien & Fils, Enr., 120-2rue E., LaSalle	Roy, Hormidas, 81, rue Frontenac, St-Jean
Mercier & Frère Enrg. Grande-Rivière-Ouest	Roy, Maurice, 124, rue du Moulin, St-Tite
Mercure, Jos. A., Ltée, 511, rue des Écoles, Drummondville	St-Georges & Paquette, 855, rue Laurier, Beloeil
Messier, J.C., 895, rue Durocher, St-Joseph, St-Hyacinthe	St-Germain, A., & Fils Inc., 2860, rue Lafontaine, St-Hyacinthe
Metropole Plywood & Vencer 10445, av. L'Archevêque, Montréal-Nord	St-Germain-Malo, Ltée, 6542, rue Louis-Hémon, Montréal 36
Metropole Moulding Co. Ltd., 1211 Hickson Ave., Verdun, Montréal 19	St-Michel Flush Door, Inc., 8456 A-9e Ave., Cité de St. Michel
Michaud, J.A., & Fils, Inc., 1725, av. St-Nazaire, Plessisville	Samoisette & Frère Enr., 8, rue Gagnon, St-Jean
Michaud, Wilfrid & Fils Inc., 103, rue Beauchesne, Arthabaska	Senecal, André, 367, rue St-Philippe, Laprairie
Migneault Ltée, C.P. 157, Gatineau	Sévigny, Adiard Inc., 1675, rue De Rameay, Trois-Rivières
Mineault, Théodore, Angers	Société Industrielle Inc., La, C.P. 1058, Matane
Model Woodworks Regd., 5228 Bourbonnière Ave., Montréal 36	Son O Dor Leclerc Inc., L'Isletville
Modern Garage Door Co. Regd., 11811, rue Ethier, Montréal	Sound Refrigerator Products, 3740 Workman St., Montreal 30
Modern Kitchen Cupboard, 206, rue Hotel-de-Ville, Dorion-Vaudreuil	South Shore Moulding, Regd., 1845 King St., Mackayville
Montreal Kitchen Supply Co., Ltd., 9750, boul. St-Laurent, Montréal 12	South Shore Kitchen Enrg., 725, rue Pauline, Notre-Dame-du-Sacré-Cœur
Montreal Nord Flush Door Inc., 3650, rue Sabrevois, Montreal Nord	Standard Structural Wood. Co. Ltd., 6018 Côte-de-Liesse Rd., St-Laurent
Morin, Gérard, Rupert	Tanguay, Gérard, Ste-Anne-des-Monts
Morin, Paul-Emile, 183, rue Quintal, Laval-des-Rapides	Tardif, J.E., Courcelles
Moulures Begin Ltée., Les, 1851, rue Montreuil, Giffard, Que.	Reasdale, Camille, St-Faustin
Moulures Ducharme Ltée., Les, 120, rue St-Antoine, Charlemagne	Tellier, Alexandre, St-Michel-des-Saints
Moulures Lévis Ltée., Les, 722, rue St-Joseph, Lauzon	Tessier & Frère Enr., 1431, rue Union, St-Césaire
Moulures Mercier, St-Honoré-de-Shenley	Thibault, Enr., 223, Chemin-de-la-Beauce, Beauharnois
Murdock, John & Fils Ltée, St-Félicien (H.O. 2475, boul. Laurier, Québec 6)	Toiture Mauricienne Inc., 771 Mgr. Roy, Cap-de-la-Madeleine
Nadeau, Charles H., & Sons Ltd., Port-Daniel-Station	Tourgas, Alfred, Huberdeau
Nadeau, Daniel Enr., Standon	Tousignant & Lelièvre Enrg., 125, rue Principale Lachenaie
Nadeau, Fernand, St-Méthode-de-Frontenac	Tower Co. Ltd., The, Henry Street, Lachute
Nadeau & Frère Enr., Beauceville-East	Tremblay, Georges, Manscau
Nadeau Ltd., 86 Ouellet O., Theftford Mtns	Tremblay, Herménégilde Enrg., 305 rue Scott, St-Joseph-d'Alma
Nantais, Rhéaume, St-Sulpice	Tremblay, John, Tadoussac Ouest
National Window Co. Ltd., 4050 Jean Talon St. W., Montreal 9	Tremblay, Raoul & Claude, Rivière Portneuf
Naud, Pierre, Enr., Ste-Thécle	Truchon, Henri, Range 8, Labarre
Niveau, D. Inc., St-Hermes	Turcotte, Germain, St-Léonard-D'Aston
Newton Lbr. Ltd., 9820 Ray-Lawson, Ville d'Anjou, Montreal 5	Turcotte, Lucien, 413, rue Ste-Julie, Thetford Mines
Noble's Woodwork and Supply Reg'd., 456 Robert St., Lachine	Turcotte, Raoul, St-Noël
Norwegian Woodcraft Ltd., The, 2575 Remembrance St., Lachine	Vachon, J.M., 3401, 4e Av., Québec 3
Nottaway Lbr. Co. Ltd., C.P. 638, Sennerette	Vachon, Philibert, Ste-Hénédine
Ouellet, Albert, C.P. 127, St-Pascal	Vachon, Roméo Inc., 30, rue Marie-de-l'Incarnation, Québec 8
Ouvertures Modernes Enr. Les, 480, 5e Rue, Cap-de-la-Madeleine	Vaillancourt, Philippe & Fils, 126, rue Notre-Dame, Maniwaki
Pagé, Louis, Inc., 269, boul. Labelle, Rosemere	Vaillancourt, R. & Fils, 916, rue St-Pierre, Drummondville
Paquet, André, Luceville	Valentine & Son Ltd., 4850 St-Charles Rd., Pierrefonds
Paquet, J.O. & Fils, Enr., 716 rue Notre-Dame Sud, Louiseville	Vendette, Jacques M., St-Benoit
Paquin & Fils, 535, rue Latour, St-Jérôme	Verret, Robert Inc., R.R. 1, Notre-Dame-des-Laurentides
Parent & Fils, 272, montée Gagnon, Bois-des-Filion	Verville, Edmond & Fils, 26, rue Olivier, Victoriaville
Parent, Henri-Paul, Les Vieilles-Forges	Verville, J.W. Ltée, 2642, rue Roussel, Chicoutimi
Patoline, Joseph, St-Honoré-de-Témiscouata	Veziina, Joseph Gérard, 175, 106e Rue, Montmorency
Pauzé, Paul & Fils, Ltée, 2500, route Marle-Victorin, Ville-de-Tracy	Wernet, Noël & Marius, L'Annonciation
Peel Cream Ltd., 711 Richmond St., Montreal 3	Welsh, Fernand, Ste. Christine, Auvergne
Pelletier, Armand, C.P. 4, Ste-Perpétue-de-L'Islet	Yelle & Frères Ltée, St-Urbain-de-Châteauguay
Perfection Wood Products Ltd., 330 Third St., Cap-de-la-Madeleine	
Perron, Valère, St-Isidore-D'Auckland	
Pérusse, Alphonse, Fortierville	
Piché, Jacques Prop., Val David	
Pigeon & Drapeau, 4828, boul. Gouin E., Montréal-Nord	
Pineau, J. Antoine, 22, Av. St-Jérôme, Matane	
Plante, Armand, Authier	
Poirier, Henri, Daveleyville	
Poisson, Emile, Gentilly	
Porte Frontenac de J. Real Bilodeau Lt. Courcelles	
Portes Idéales Enr. Les, St-St-Apollinaire	
Portes Veilleux Enrg., Les, St. Benjamin	
Portneuf Plywood Inc., St-Basile-de-Portneuf	
Post Forme Co. Ltd., 7405, boul. Lévesque, Duvernay	
Poudrier, Roger, Ferme Neuve	
Poulin, H.L. Manufacturier Inc., St-Honoré	
Pouliot & Gagnon, Ltée., Albanel	
Préparation de Bois, Ltée., C.P. 42, Normandin	
Proulx & Soumis Ltée, Route 11, St-Antoine des Laurentides	
Prud'homme, Jean-Baptiste, St-Rémi	
Quesnel Lumber Co., 1034, rue Vanasse, Rouyn	
Racicot, J. Aurius, Valcourt	
Racine, Donald N., Athelstan	
Rancourt, Roger, 34, rue Maisonneuve, Lac Mégantic	
Rapid Lbr. & Mfg., Inc., 54 Montée-du-Moulin, Laval-des-Rapides	
Raymond, J.A. & Fils, Inc., 1911, av. St-Ulric, Giffard, Québec 5	
Rhéaume, Adrien, 125, rue Cossette, Valleyfield	
Rhéaume, Louis, 599, 8e Av., Québec 3	
Riboux, Rolland, 11, rue St-Laurent, Rimouski	
Roberge, Aldolphe, St-Gabriel-de-Brandon	
Roberge, Louis, 1063, rue de Lanaudière, Joliette	
Québec — Concluded — fin:	
Ontario:	
A.P. Woodwork Shop, 184 Forward Ave., Ottawa	
Abacus Mfg. Ltd., 369 Danforth Rd., Scarborough	
ABCO Wood Products, 17 Milvan Drive, Weston	
Accurate Kitchens & Woodworking King Ltd., 378 Newkirk Rd., Richmond Hill	
Acme Top Mfg. Ltd., 241 Dovercourt Rd., Toronto	
Adrian's Woodworks, 3979 Tecumseh Blvd. E., Windsor	
Alexandria Sash and Door Co., Ltd., Alexandria	
Al's Woodworking Ltd., 3224 Walker Rd., Windsor	
Alton Sash & Door Mill, Alton	
Amherst Woodworking, Ltd., Britannia Rd. E., R.R. No. 2, Malton	
Anderson Millwork Ltd., Sundridge	
Anglin, S. Co., Ltd., Bay and Wellington Sts., Kingston	
Archer Sash & Door Co., 600 Danforth Rd., Toronto 13	
Artistic Cabinet Making, 93 Harboard St., Toronto	
Ashby, R.G. & Co. Ltd., 1090 Wellington St. S., Hamilton	
Atherton Woodworking Co., 15 Alexander St., Welland	
B. & S. Wood Products, Concord	
Baldwin, S.C., 10 Marion St., Parry Sound	
Bass Lake Lumber & Moulding Co., RR 2, Orillia	
Belton Lbr. Co., Ltd., 166 Devine St., Sarnia	
Bieman, N. & Sons Custom Woodworking, P.O. Box 18, Foxboro	
Bilt-Rite, 51 Glenridge Road, Ottawa 5	
Blockland Woodworking, R.R. No. 2, Brockville	
Bloos, M. & Sons Custom Woodworking, 25 Dixon St., Kitchener	
Boake Mfg. Co. Ltd., The, 4 Union St., Toronto 9	
Boileau, Omer Sash & Door, 1602 Pitt St., Cornwall	

List of Establishments classified to This Industry, 1964 - Continued

Liste des établissements classés dans cette industrie, 1964 - suite.

Name and location — Nom et emplacement	Name and location — Nom et emplacement
<p>Ontario - Continued - suite:</p> <p>Bottoset, M. & Son, 2960 Langlois St., Windsor Bovell Bros. Ltd., Marshall St., Meaford Broley's Woodcraft, 436 Blake St., Barrie Brown Window Frame Co. Ltd., Foot of Kelwin Ave., Toronto 13 Burke, M.L., Box 9, Group G, R.R. 5, Hamilton Burton, H. Sash & Door, Claremont Cabinet Shop, The, 239 Bradford St., Barrie Campbell, A.F. & Son Ltd., 208 Daniel St. Box 1960, Arnprior Canadian Engineering Enterprises, P.O. Box 84, Weston Canadian Mantel & Stone Co., 45 Lepage Ct., Downsview Canadian Woodwork & Cabinet, 4022 Dundas St. W., Toronto 9 Capital Roof Truss Ltd., 3841 Richmond Rd., Ottawa 6 Central Woodworking, 429 Drewry Ave., Willowdale Chapman, Jack, 1274 Princess St., Kingston Classic Mantel Mfg. Co. Ltd., 2773 Dufferin St., Toronto Coady, Edmond P., P.O. Box 81, Pakenham Colonial Homes Ltd., The Hawkesbury and Pickering, (H.O. Box 282, Westhill) Columbia Home Products Ltd., 33 Upton Rd., Scarborough Cooper, W.G. & Co., P.O. Box 293, Haliburton Courtland Planing Mill Ltd., P.O. Box 9, Courtland Crescent Cabinet Company, 141 Park St. N., Hamilton Crowland Sash & Frame, 69 Southworth St. N., Welland Custom Windows Ltd., Box 27, RR 8, Brantford Custom Woodcraft (Kingston) Ltd., Woodbine Rd., Collins Bay D & M Fixtures, 117 Hinton Ave., Ottawa 3 Dalewood Building Supplies Ltd., McNab St., Dundas Dashwood Planing Mills Ltd., Dashwood Delta Wood Products Ltd., 170 Beifield Road, Rexdale Design Trends (Sales) Ltd., 781 Warden, Scarborough Dicks Millwork, P.O. Box 11, Line No. 1, Virgill Diem & Eger, P.O. Box 728, Dryden Doc's Woodcraft, 744 St. Pierre St., Tecumseh Dominion Cabinet Makers, 2347 Pillette Rd., Windsor Dominion Sash Ltd., 45 Thomas St., Streetsville Dorset Woodcraft Co., 1153 Kennedy Rd., Scarborough Douglas, W.R., Water & Robert Sts., Napance Dowdall Millwork Ltd., Birch's Road, North Bay Downey, J.P., Woodworks, 17 Rowat St., Gatchell Dufferin Woodworking Co., 376 Dufferin St., Toronto 3 Dutch Sash & Door Co. Ltd., Morewood Dutch Cabinet Makers, 378 Chippewa, North Bay Elm Woodwork Ltd., 115 Oakdale Rd., Downsview (Engineered Timber Products Div) A.S. Nicholson & Son Ltd., 1303 Ontario St., Burlington Era Master Woodworking, 94 Ossington Ave., Toronto 3 Erb's Millwork, 88 Hope St. W., Tavistock Essex Cabinet Makers (Ontario) Ltd., Cyville, Hamilton London Windsor, (H.O. 280 Eugenie St., Windsor) Fairfield Frame & Sash, 1868 Burlington St. E., Hamilton Feldman, A.A. Window Mfg., 4075 Ambassador Dr., Windsor Felka, Harry Custom Woodwork, R.R. 2, Petersburg Fentiman, F. & Sons Ltd., 335 Roodselvelt Ave., Ottawa 3 Florida Kitchen Equipment Ltd., 49 Dewsey Ave., Toronto 3 Frank's Woodcraft, 105 Forhan St., Wallaceburg Fraser, R.A. Co. Ltd., The, 207 Madison Ave. S., Kitchener Friar, James, P.O. Box 184, Paisley G.M. Woodworking Co., 362 Bathurst St., Toronto 4 Gardner, P.W. & Son Ltd., Harris St., Galt Gascon, Doris Rhéal, 509, rue Nelson, Hawkesbury General Millwork & Supply, 206 Elizabeth St., Guelph Gilbert Roof Truss Co. Ltd., R.R. No. 1, Gormley Gillies, Jas. & Son Ltd., 426 Guelph St., Preston Gorda Woodworking Shop, 519 ½ Richmond St., London Green, Louis G., Centre Street North, Huntsville Green Lane Homes Ltd., Green Lane, Hawkesbury Grermor Woodworking Ltd., 1 Nicholas St., Toronto Griffin Sash & Door, Box 65, Haliburton Groulx, Léo, Casselman H.G. Designs, Ltd., P.O. Box 399, Pickering Halliday Homes Ltd., 551 Maple Ave., Burlington Hartwig, Eric, Clifford Hedegard, Paul Construction Ltd., 160 Queen W., Port Credit Heldeman Woodworks, Eganville Henry's Cabinet and Improvement, P.O. Box 386, Leamington Herner Wood Products Box 249, Baden Hopkins Planing Mill, The, Orillia Horizon Wood Mfg. & Supply Ltd., Cooksville Hugh Roof Truss Co., 3620 St. Clair Ave. E., Scarborough Ideal Woodcraft, 213 Frederica St. W., Fort William Insulmatic Industries, Box 501, 539 Speers Rd., Oakville Interior Woodcraft, 92 Union St., Waterloo International Office Partitions Ltd., 62 Shaftesbury Ave., Toronto 7 Jackson Bros., 48 Lillian St., Thornhill Jensen, Karl, 45 Arthur St., St. Catharines Joe's Woodcraft, Todd Lane, R.R. No. 1, Windsor Jones Cabinet Making Co., 126 Sinnott Rd., Scarborough Jones Wood Specialties Ltd., 771 Warden Ave., Scarborough Kaufman, J.B., Box 685, Milton Kaufman Millwork Ltd., 575 King St. W., Kitchener</p> <p>Ontario - Continued - suite:</p> <p>Kernohan Lbr. & Sash Co. Ltd., 620 Adelaide St., London Kipling Lbr., & Plywood Co. Ltd., 40 Kipling Ave. S., Islington Kitchen Queen Cabinets Ltd., 200 Webster Rd., Kitchener Kittask, J., 337 John St., Thornhill Koski Woodworking, 92 Pelham Rd., St. Catharines Krupp Woodworking, P.O. Box 133, Beeton L & S Cabinets, Komoka Laberge Lumber & Supply Co. Ltd., Box 310, Sudbury Lake Scugog Lbr. & Coal Co. Ltd., Box 120, Port Perry Lakehead Cabinet & Builders Supply, 367 Fort William Rd., Port Arthur Lancaster Sash & Doors, Bobcaygeon Laverne Kitchen Cabinets, 703½ Central Ave., London Lehner, Rudolf, Custom Woodworking, 430 Albert St., Waterloo Lemmermeyer, Gregor, R.R. 7, Belleville Leszczynski, P., 138 Church St., Catharines Linwell Wood Products Ltd., 28 Nihan Dr., St. Catharines Lloyd-Truax Ltd., (Walkerton Employment), John St., Wingham Lloyd-Truax Ltd., John St., Wingham Lyles, Sid, 68 Gracefield Ave., Toronto 15 Lyles Woodworking, 1765 Jane St., Weston Marcan Wood Specialties Co., Springdale Ave., Markham Martin's Woodworking, 486 Ferguson St., Niagara Falls Martindale Sash & Door, Belle River Mascotto, J.B. & Sons, 19 Thirld Ave., Sioux Lookout Mason, Bruce Ltd., 41 Lamont Ave., Agincourt Mason Sash & Frames, High St., Burk's Falls Maydwell Mfg. Co. Ltd., 65 Sauter St., Toronto 8 McBride Lbr. Products Ltd., 353 Lawson Rd., West Hill McDonald Lumber Co., 155 First St., Collingwood McEachern Enterprises Ltd., 163 Maitland, Strathroy Milczynski, Stan Ltd., 165 A Garry Ave., Toronto Miller Wood & Metal Products, 2083 Weston Rd., Toronto 15 Mino Millwork, 11 Water St., Georgetown Modern Door Design Co., 170 Willowdale Ave., Willowdale Modern Kitchens, Maple Ave., LaSalle Muller Woodcraft, 303 Victoria Rd. N., Guelph Murdock's Wood Products, Arnprior Muttar Builders Supplies (Sarnia) Ltd., Newport Street, Brantford Nafziger, Enos R. & Son Ltd., 161 Roger St. E., Waterloo National Woodshop Co., 14 Toro Rd., Downsview New Style Store Fixtures Co., 2424 Finch Ave., Weston Niagara Lbr. & Planing Mill Products, Ltd., 219 Burger St., Welland Nicholson, A.S. & Son Ltd., Queen Elizabeth Highway and 1303 Ontario St., Burlington Norden Building Products Ltd., 68 Green Lane, Thornhill Oakwood Lbr. & Millwork, 45 Lepage Court, Downsview, Toronto Orav Stairs Ltd., 82 Green Lane, Thornhill Oshawa Furniture Mfg. Co. Ltd., 36 William St., Oshawa Ottawana Craft Shoppe, Dunrobin Overhead Door Co. Ltd., P.O. Box 428, Oakville Parke Woodwork, 514 Pall Mall, London Payne Sash & Door, RR # 2, Peterborough Pazner, Philip, Box 100, Mavis Rd., Cooksville Peake, Bob Wood Products, 482 Sidney St., Belleville Pelletier Woodwork & Bldg. Supplies, Smooth Rock Falls Phillips, Harold G., 187 Queen St. E., Toronto Pickering Sash and Mfg., Ltd., R.R. 1, Pickering Plecki Bros. Woodwork, 458 McArthur Rd., Ottawa Pollard, N. & Son Ltd., Aldershop (H.O. Burlington) Port Arthur Lbr. & Planing Mill Ltd., (William Shewchuk) P.O. Box 745 Port Arthur Precision Prefab Products, Ltd., 35 Challenge Rd., Rexdale Premium Forest Products Ltd., 426 Ellesmere Rd., Scarborough R D L Company, The, 333 A Collin's Rd., R.R. 1, Westhill, Highland Creek R & S Millwork Ltd., 126 Grantham Ave., St. Catharines Rathbone, George, Lbr. Co., Ltd., 10 Northcote Ave., Toronto 3 Ratz, Adolf Woodworking, RR#1, Neustadt Redifit Wood Specialties Co., 161 Dowty Rd., Ajax Remus, Wilfrid, F. Builders Supply, Combermere Renwick, Robert, 258 Bridge St., Almonte Rigbys Ltd., P.O. Box 205, St. Catharines Rose, Felix & Son, R.R. 1, Track Rd., Cornwall Rothwell-Perrin Precision Built Homes, Portland Russel, Wm., 531 Parkview Ave., Riverside Sammut Chas. Ltd., 513 Roger's Rd., Toronto 9 Sanderson-Harold Company, Paris Sarnia Sash & Door Co. Ltd., 132 Michigan Ave., Point Edward Schauer, Alex A., Box 94, Cobden Scheel Window, Ltd., Highway 17, Arnprior Scott, Dan Cabinets, R.R.#2, Lambeth Séguin, Gérard, St-Eugène Silhouette Cabinet Ltd., 1848 Brampton St., Hamilton Sinclair, Charles J., 8159 Yonge St., Thornhill Smyth, T. Sash-Frames, 1900 Wilson Ave., Weston Snowind Enterprises Ltd., HWY#7, Concord Stanton, F.J., & Son, Elgin Staples, Joseph, 47 St. Peter St., Lindsay Stevens Kitchens & Mfg., 406 Old Kingston Rd., West Hill Streetsville Sash Ltd., 16 James St., Streetsville</p>	

List of Establishments classified to This Industry, 1964 - Continued
Liste des établissements classés dans cette industrie, 1964 - suite

Name and location Nom et emplacement	Name and location Nom et emplacement
Ontario - Concluded - fin:	
Sudbury Cabinet Co., Algoma Rd., Sudbury Sudbury Planing Mill, 19 Gino St., Sudbury Sun-Lite Supply Co., 1495 Upper James St., Hamilton Superior Sash Co. Ltd., The, 450 Gilbert Ave., Toronto 10 Swiss Cabinet Shop, 1515 Base Line Rd., Ottawa Tausenfreund, W. & Co., 308 Queenston St., St. Catharines Teal Bros., Parliament St., Coborne Thompson, W.H., Woodworking & Sales, 60 Carrying Place, Trenton Three Star Cabinet Mfg. Ltd., 110 Beaver Ave., Toronto Toderan Bldg. Supply Ltd., 296 Lake St. N., St. Catharines Torjesen of Canada Ltd., 10 Ronson Drive, Toronto Tor-O Wood Products, 1754 Weston Rd., Toronto 15 Toronto Woodmoulding Ltd., 47 Ingram Dr., Toronto 15 Trafalgar Woodworking 73 - 6th Line, Oakville Trio Western Wood Products Co. Ltd., 24 Millwick Dr., Weston Trout Creek Planing Mill Ltd., Trout Creek (H.O. Powassan) Tru-Craft Millwork P.O. Box 584, Waterloo Truth Wood Products, 112 West Ave. S., Hamilton Twins' Woodworking Ltd., Limehouse Vancraft Wood Products, 36 Oakhill Drive, Brantford Vedel Woodworking, 208 Spadina Rd., Toronto 4 Wallaceburg Woodcraft, Wallaceburg Wanson Millwork Ltd., 225 S. Court St., Port Arthur Warden, John Mfg. Co. Ltd., 136 - 16th St., Toronto Whitler Crafts, Box 142, Peterborough Wiarton Sash & Door, R.R. 2, Wiarton Wick Products Ltd., 385 Miller Ave., Eastview Wignall, E.A. & Sons Ltd., 126 Grantham Ave., St. Catharines Wilson, Ron, Woodworking, 37 Tupper St., Alliston Wind Lock Aluminum Products, 92 Scott St., St. Catharines Wood Works of Renfrew Ltd., 949 Dundas St. W. (rear), Toronto 3 Yolkowskie, Paul, 611 Lisgar St., Renfrew York Lbr. Co. Ltd., 2 Blackthorn Ave., Toronto 9 York Woodworking Co., 252 Gary Dr., Weston York Woodworking Shop, 57 Ossington Ave., Toronto 3 Yorktown Kitchen & Bldg. Products, 975 Upper James St., Hamilton Zuki's Woodworking Shop, R.R. 1, 27 Fassina St., Port Arthur	Saskatchewan - Concluded - fin: Moose Jaw Sash & Door Co. Ltd., Athabasca St. E., Moose Jaw Muttart Builders' Supplies (Regina) 2636 - 4th Ave., Regina (H.O. Box 310, Edmonton, Alta.) Pre-Bilt Ltd., 1400 St. John St., Regina Prince Albert Mfg. Co. Ltd., The, P.O. Box 276, Prince Albert Regina Sash & Door Co. Ltd., Athol & 12th Ave., Regina Shaver's Sash & Door Ltd., 1246 Cornwall St., Regina Summers, H. & Son, P.O. 1604, Saskatoon
Alberta:	
Abby Millwork & Supplies Co., Ltd., 9435 - 63rd Ave., Edmonton Alberta Truss Ltd., 5338 - 126th Ave., Edmonton Arbor Woodworking, 3601 - 118th Ave., Beverley Bennett A.R., Building Supplies & Hardware Ltd., 3805 - 2nd St. N.E., Calgary Bondwood Structures, Alberta, Ltd., 118th Ave. & 157th St., Edmonton (H. O. . P. O. Box 230, New Westminster B.C.) Builders Supplies Ltd., 10771 - 101st St., Edmonton Calgary Sash & Door, Ltd., 4428 Edmonton Trail, Calgary Cee-Der Log Buildings, Ltd., 3608 Edmonton Trail, Calgary Centralta Millwork & Bldg. Supplies, Ltd., P.O. Box 524, Red Deer Clark, W.H. Lbr. Co. Ltd., 10330 - 109th St., Edmonton Commercial Woodcrafts Ltd., 12220 - 125th Ave., Edmonton Craftsmen, The, P.O. Box 614, Stettler Cunningham Woodcraft, 811 - 40th Ave. N.E., Calgary Cunisit, F.C., Wildwood, Alta. Cushing, A.B., Mills Ltd., 1002 - 14th St. W., Calgary DeJonges Sash & Door, R.R. 2, Red Deer Delton Cabinet Co. Ltd., 8825 - 126th Ave., Edmonton Denhoed Industrial Woodwork, 214 - 31st St. North, Lethbridge Direct Lumber Co. Ltd., P.O. Box 2327, Edmonton Eastern Sash & Supply Ltd., Sub. P.O. Box 24, South Edmonton Edmonton Millwork Ltd., 14345 - 120th Ave., Edmonton Empire Millwork & Supply Co. Ltd., 10549 - 108th St., Edmonton Engineered Buildings (Calgary) Ltd., 50th Ave. & 2nd St. E., Calgary Erlis, John (Wood) Co. Ltd., 3815 Bonny Brook Rd., Calgary Expert Woodcraft Mfg. Ltd., 1002 - 16th Ave., Calgary Fluet, A. & Sons, P.O. Box 203, Barhead Forest Lawn Sash & Door, 5315 - 17th Ave. S.E., Forest Lawn Four Star Millwork Co., 242 - 12th St. B.N., Lethbridge Futurama Co. Ltd., 11430 - 142nd St., Edmonton Griffin Research & Design Ltd., 2018 - 7th Ave. N.W., Calgary Grove Wood Workers, Spruce Grove Haak, Sash & Door, 7124 - 76th Ave., Edmonton Hasmon Millwork Co. Ltd., 412 - 3rd Ave. S.E., Calgary Heiton Woodwork, Three Hills Hilltop Millwork, Hwy. 25, P.O. Box 393, Lethbridge Hilton Homes Ltd., 11305 - 149th St., Edmonton Home Builder's Supply, Cardston Home Lbr. Co. Ltd., 640 Memorial Dr., Calgary Imperial Lumber Homes Ltd., Box 366, Edmonton Jasper Millwork Ltd., 12832 - 126th Ave., Edmonton K & G Woodworking, 3625 - 93rd St., Edmonton Kee-Lok Bldgs. & Furniture, Co. Ltd., 2402 - 10th Ave. S.W., Calgary Kisinger, E.D., 60 Connough Dr., Medicine Hat Kitagawa Moulding Co., 249 - 13th St. A, Lethbridge Leighton Sash & Door Co. Ltd., Delburne Lethbridge Sash & Door Factory, 403 - 5th Ave. S., Lethbridge Magl, E.J. and G. Bandler, 514 - 33rd Ave., Calgary Manning, W.E. Estate, 226 - 39th Ave. N.E., Calgary Master Woodcraft, Linden Menzies & Herbert Ltd., 4712 - 51st Ave., Red Deer Nicholas, D.M., % Revelstoke Bldg. Materials, 3029 Portland, Calgary North Lethbridge Millwork, 420 - 6th St. N., Box 743, Lethbridge Northern Panel Structure Co. Ltd., 10562 - 109th St., Edmonton Prairie Flushwood Doors Ltd., 423 - 58th Ave. S.E., Calgary Quality Sash & Cabinets, P.O. 929, Coaldale Rago Woodwork, 16010 - 118th Ave., Edmonton Robert's Wood Products, 4203 - 17A St. S.E., Calgary Rossander Millwork, Ponoka Runbe, George, 1512 - 2nd Ave. S.W., Calgary SNA Lbr. Co., Ltd., Edson, (H.O. 503 Canadian Bank of Commerce Bldg., Edmonton)	
Saskatchewan:	
Alford's Millwork & Salescraft Ltd., 632 - 10th St., Saskatoon Colbert, Antonio, South Makwa Constructors Ltd., The, 810 Dewdney Ave., Regina Cushing, R.L. Millwork Co. Ltd., P.O. Box 1145, Moose Jaw Fitzgerald, Bernard, 401 Ruth St., Saskatoon Gem Woodworking Industries Ltd., 526 - 44th St. E., Saskatoon High Grade Millwork Ltd., Lauriston St. & 7th Ave., Saskatoon Logan & Black Ltd., 102 Broadway W., Yorkton MacWilliam Construction Co. Ltd., 433 Cheadle St. W., Swift Current Master-Craft Millwork, 1819 Retailack St., Regina Mellom, O., 1125 - 5th St., Estevan Modern Millworks (Saskatoon) Ltd., 632 Ave. "N" South, Saskatoon	South Bend Structures, Ltd., 12540 - 126th Ave., Edmonton Southside Woodwork, 7869 - 75th St., Edmonton Style-Rite Cabinets, 8205 - 127th Ave., Edmonton Superior Millwork, Brooks Superior Sash & Supply, 15635 - 112th Ave., Jasper Place Tamarac Wood Products Ltd., 2102 - 10th Ave., Calgary Tunner Bldg. Supplies, Ltd., Magrath Universal Millwork, Ltd., 12340 - 142nd St., Edmonton Walter's Cabinet Shop, P.O. Box 257, Thorsby Wes-Cliff Woodworkers Co. Ltd., 6008 - 97th St., Edmonton Western Archrib Structures, Ltd., R.R. 2, Highway 14 E., Edmonton Westlock Sash & Door, Westlock Wilson's Arch Buildings Ltd., 2607 - 10th Ave. N.E., Calgary Woodcraft Millwork & Bldg. Supplies, Ltd., 15846 - 111th Ave., Edmonton Zeidler, W.R. (1962) Ltd., 10315 - 78th Ave., Edmonton

List of Establishments classified to This Industry, 1964 — Concluded

Liste des établissements classés dans cette industrie, 1964 — fin

Name and location — Nom et emplacement	Name and location — Nom et emplacement
<p>British Columbia — Colombie-Britannique:</p> <p>Accurate Pre-Hung Door Co. Ltd., 502-20th St., New Westminster Acme Glass & Millwork Ltd., 4818 HWY. 16 West., Box 850, Terrace Allied Woodworks Ltd., 245 East 1st St., North Vancouver Amfab Products Ltd., 6446 Nelson Ave., Burnaby Anco Lbr. Co. Ltd., P.O. 294, Burns Lake Oakleaf Woodart Ltd., 502-20th St., New Westminster B.C. Greenhouse Builders Ltd., 2045 Griffiths Ave., South Burnaby B&C Moulding Mfg. Co. Ltd., P.O. Box 225, Penticton Bargen Bros. Woodwork Ltd., 256 Shell Rd., Richmond Bayview Woodworkers, 360 Bay St., Victoria Bel-Air Cabinets, 873 Westminster Ave., North Kamloops Bridgeview Sash & Door Ltd., 11250 Beckstrom Rd., New Westminster British Columbia Door Co. Ltd., 1206 W. 75th Ave., Vancouver 14 Britco Lumber Products Ltd., 13878-108th Ave., North Surrey Brookes Woodworking Ltd., 400 Ewen Ave., New Westminster Builders Sash & Door Ltd., 485 Burnside Rd. E., Victoria Canyon Creek Sawmills Ltd., Valemount Cariboo Homes Ltd., P.O. Box 1288 Quesnel Carleton Sash & Door Factory, Ltd., 3194 Kingsway, Vancouver 16 Castlegar Sash & Door Works, 155 Main St., Castlegar Cedarworth Homes Ltd., Box 37, New Westminster Central Woodworking Ltd., 6409 Arboath St., S. Burnaby Check Woodworks, 6912 E. Hastings St., North Burnaby Chilliwack Sash & Door Co., 73 Hope St., Chilliwack Coast Laminated Timbers Ltd., 824 River Rd., Richmond Columbia Sash & Door Ltd., 261-12th St., New Westminster Cowichan Joinery Ltd., P.O. Box 1060, Duncan Crestwood Kitchens Ltd., 1182 River Rd., Richmond Custom Lumber Planing Co., 10788 Parton Rd., North Surrey Custom Millwork Ltd., 185 Pemberton Ave., Vancouver 12 Danforce Enterprises, 1854 Franklin St., Vancouver Dargatz Bros. Mfg. Ltd., 46211-4th Ave., Chilliwack Dawson Creek Sash & Door, Ltd., 1513-97th Ave., Dawson Creek Dalru Custom Cabinets, 135 E. Columbia St., New Westminster Duech Homes Ltd., Drawer 340, Abbotsford Duech Industries Ltd., Drawer 340, Abbotsford Elburn Moulding Co. Ltd., Short Ave., Nanaimo Excel Lumber Ltd., Box 12, Chase Fetterley Wood Products, 1007 Cottonwood St., Nelson Fisher Planing Mills, Ltd., Mill Rd., Lumby Fleetwood Door (1955), Ltd., 1111 East 7th Ave., Vancouver 12 Fowler, FG & Associates Ltd., 13761 Trans Canada HWY., North Surrey Fraser Sash & Door Co. Ltd., 8380 St. George St., Vancouver 15 Garden, E.M. & Sons Ltd., 1242-6th Ave., Prince George Garner, Ross, Custom Wodworks, 252 A-East 1st., North Vancouver Gillis Cabinet Shop, 6147 152nd St., Sullivan Station Glulam Products Ltd., 15 King Edward Ave., New Westminster H & M Cabinets, 434 Vanguard Rd., Richmond Harvey's Cabinet & Millwork Ltd., 745 Baillie Ave., Kelowna Hodgson Sash & Door Co. Ltd., 2143 Kingsway, Vancouver 16 Hub City Sash & Door Co. Ltd., 1130 Victoria St., Kamloops Insulaire Window Ltd., P.O. Box 130, Aldergrove Interior Cement Works & Construction Co., Ltd., Box 730, Grand Forks Jen-Industries, Box 595, Kelowna Kayline Construction Products Ltd., 12277-116th Ave., North Surrey Kelowna Millwork Ltd., 455 Smith Ave., Kelowna Kenyon & Co. Ltd., 1531 Fairview Rd., Penticton Kingsway Woodworks Ltd., 1946 Kingsway, Vancouver 12 Knell, P.H. & Son, 110 Central St., Prince George L.J. Cabinets, 4516 Carson St., Burnaby Laing's Plywood Centre, Box 299, Williams Lake Laketown Sash & Door Ltd., Box 1690, Williams Lake Larry's Carpenter & Millwork Products, 1211-8th Street, North Kamloops Lavington Planer Mill Ltd., Lavington</p> <p>British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin:</p> <p>Lloyd's Cabinet Shop Ltd., 966-5th Ave., Prince George Love Sash & Door Ltd., 7820 Edmonds St., New Westminster Marten's Cabinets, 1654 Howse Rd., R.R. 1, Aldergrove Mason & Tarr Ltd., 1422 Clyde Ave., West Vancouver Massey's Sash & Door Factory, 669 Landsdowne St., Kamloops McLeod Sash & Door, Box 843, Abbotsford Metro Door Co., Ltd., 600 West 6th Ave., Vancouver Michael Sash & Door, 182 E. 41st Ave., Vancouver 15 Mike & Robert Woodworking Shop, 11947 Tannery Rd., North Surrey Mill & Timber Products Ltd., 8818 Greenall Ave., South Burnaby Modern Woodworks, Enderby Monarch Enterprises Co. Ltd., 946 Tranquille Rd., North Kamloops Montalco Kitchen Cabinets Ltd., 8728 Greenall Ave., Burnaby 1 Moore & Whittington Ltd., 2614 Bridge St., (H.O. P.O. Box 610, Victoria) Monk, Karl Sash & Door, Box 343, Fruitvale Nesse, M., Box 375, Williams Lake Nikoloi Millwork Industries Ltd., 6984 Palm Ave., South Burnaby North Side Cabinet Shop, Box 633, Vanderhoof Northern Sash & Millworks Ltd., P.O. Box 564, Terrace Nor-Va! Woodworking & Hdwe Ltd., Westsyde, North Kamloops Obal, M.E., Sash & Door Ltd., Box 122, Trail Okanagan Laminated Beams Ltd., 402 Roy Ave., Penticton Pacific Moulding Co. Ltd., 1257 W. 77th Ave., Vancouver 14 Pan-abode (1951) Ltd., 8585 Fraser St., Vancouver 15 Panichelli, Antonio & Agostino, 5223 Ross St., Vancouver Pankratz & Klegg Const. Milling Ltd., 4th Ave., & William St., Chilliwack Peirson Bldg. Ltd., R.R. 1, Connor Rd., Sardis Penticton Wood Products Ltd., 151 Front St., Penticton Pioneer Mfg. Ltd., 1550 Granville St., Vancouver 2 Pioneer Sash & Door Co. Ltd., 2803-35th Ave., Vernon Poole, Wm. Ltd., 5891 Kingsway, South Burnaby Prince George Cabinet Craft Ltd., 481-3rd Ave., Prince George Progressive Woodworks, 1598 Venables St., Vancouver 6 Quitzau, Hans, Cabinets, 1431 Barberry Dr., Port Coquitlam Richmond Sash & Door (1954) Ltd., 865 Beckwith Rd., Richmond Rickard, C., 3163 Kingsway, Vancouver 16 Roll's Carpenter Shop, 13946 Fraser Valley Hwy., North Surrey Rustad Bros. & Co. Ltd., P.O. Box 698, Prince George Sauder, E.L. Lbr. Co. Ltd., 102 W. 1st Ave., Vancouver 10 Shaw Bros. Ltd., 230 Brunette St., New Westminster Sherwood Building Products Ltd., 765 West 16th St., Vancouver 10 Sigurdson Millwork Co. Ltd., 1275 W. 6th Ave., Vancouver 9 Skillcraft Woodworks, Creston Studs Ltd., Box 657, Prince George Suburban Sash & Door, P.O. Box 383, Grand Forks Superior Woodworks Ltd., 3745 Commercial Dr., Vancouver 12 T & G Wood Products Ltd., Box 280, Merritt Thompson Valley Woodworking Co. Ltd., RR#1, Westsyde Rd., Hamlops Trend Woodworking Co. Ltd., 1682 Booth Ave., New Westminster Tru-Fit Millwork (Canada), 5776 Beresford St., South Burnaby Vancouver Baitens Ltd., 1287 W. 77th Ave., Vancouver 14 Vancouver Sash & Door Co. Ltd., 1287 W. 77th Ave., Vancouver 14 Van Isle Moulding & Millwork Ltd., 5117 Del Monte Ave., R.R. 5, Victoria Victoria Kitchen Cabinets, 306 George Rd. E., Victoria Victoria Quality Woodworking Ltd., 357 George Rd. W., Victoria Wesco Lumber Distributors Ltd., 230 Brunette St., New Westminster West Coast Decorative Plastics Ltd., 2529 Watson St., Vancouver 10 West Fraser Timber Co. Ltd., P.O. Box 418, Williams Lake Western Sash & Door (1964) Ltd., 112 Franklin St., Vancouver 6 Western Windows Ltd., 891 Main St., Vancouver Whately Sash & Door Ltd., 2560 Arbutus St., Vancouver 8 Wholesale Millworks Ltd., 1701 W. 3rd Ave., Vancouver 9 Woodlam Products Ltd., 1315 Cotton Rd., North Vancouver</p>	

CONCEPTS AND DEFINITIONS

Census of Manufactures

CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Recensement des manufactures

General

The Census of Manufactures is an annual mail survey covering Canada's Manufacturing Industries. It is based on the Standard Classification of Industries and full details concerning the system may be found in the Standard Industrial Classification manual, Catalogue No. 12-501 which is available from the Queen's Printer or the Dominion Bureau of Statistics. In summary, the Classification as it relates to the manufacturing industries provides for a breakdown into 140 industries arranged in 20 major industry groups. Of the 140 (3 digit) industries, 18 are further broken down into 56 (4 digit) sub classes. At the Canada level, principal statistics are collected and compiled for 176 separate industries. They cannot all be published separately by province, however, because of the confidential nature of the data in certain provinces.

The reporting unit for the Census is designated as the **establishment** (see definition of "Establishment" in following section) and a return is requested from every establishment classified to a manufacturing industry. Although respondents are required to submit reports covering the calendar year, financial year reports other than the calendar year are accepted in instances where respondents find it impossible to supply calendar year data from accounting records. When an establishment is operated for only part of a year a report is required covering the period of operation.

There are four different questionnaires used in the Census of Manufactures; (a) short form (b) long form (c) head office questionnaire and (d) commodity questionnaire. The short and long forms are used to obtain principal statistics and commodities shipped from establishments classified to manufacturing industries and differ only in the amount of detail requested. The short form is a single-sheet questionnaire sent to small manufacturers generally reporting shipments of less than \$100,000; this cut-off, however, varies somewhat between industries. The head office questionnaire is generally used for company head offices and/or auxiliary units separately located from the manufacturing establishment(s), (see following notes on Head offices and auxiliary units). The Commodity questionnaire is used to survey certain establishments which are coded (on the basis of their principal activity) to industries other than manufacturing in the Standard Industrial Classification system, but which undertake some manufacturing as a subsidiary activity. This single-sheet questionnaire is designed to collect information on the quantity and value of

Généralités

Le recensement des manufactures est une enquête par correspondance effectuée auprès des industries manufacturières du Canada. Il se fonde sur la Classification type des industries expliquée en détail dans le Manuel de la Classification type des industries, numéro de catalogue 12-501, qu'on peut se procurer chez l'Imprimeur de la Reine ou au Bureau fédéral de la statistique. La Classification répartit les industries manufacturières en 140 industries disposées en 20 grands groupes. Sur les 140 industries (3 chiffres) 18 sont en outre subdivisées en 56 sous-groupes (4 chiffres). À l'échelon national, la statistique est réunie et établie à l'égard de 176 industries distinctes. Il arrive qu'on ne puisse pas publier tous ces chiffres séparément, par province, en raison de leur caractère confidentiel dans certains cas.

Pour les besoins du recensement, l'unité déclarante est l'**établissement** (voir définition dans la section suivante) et chaque établissement attribué à une industrie quelconque doit faire une déclaration. Bien que les répondants doivent soumettre des rapports fondés sur l'année civile, on accepte des rapports fondés sur l'exercice financier là où les répondants ne peuvent, d'après leurs écritures, fournir les chiffres fondés sur l'année civile. Lorsque l'établissement n'est en activité que durant une partie de l'année, il doit faire rapport sur la durée de son activité.

Le recensement des manufactures utilise quatre questionnaires différents: a) formule abrégée, b) formule non abrégée, c) formule du siège social et d) formule-produits. Les formules abrégées et non abrégées servent à obtenir la statistique principale et les produits expédiés des établissements attribués aux industries manufacturières; elles ne diffèrent que par la somme de détails demandée. La formule abrégée n'a qu'une page; elle est envoyée aux petits manufacturiers qui déclarent en général des expéditions de moins de \$100,000. Cette limite varie toutefois quelque peu d'une industrie à l'autre. Le Questionnaire du siège social sert généralement aux sièges sociaux des sociétés et (ou) aux unités auxiliaires situés en dehors du ou des établissements manufacturiers (voir les notes qui suivent sur les sièges sociaux et les unités auxiliaires). Le Questionnaire-produits sert à enquêter certains établissements classés (d'après leur principale activité) dans des industries autres que la fabrication suivant le système de la Classification type des industries mais qui, à titre d'activité secondaire, font un peu de fabrication. Ce questionnaire n'a qu'une page et vise à obtenir des renseignements sur la quantité et la valeur des mar-

goods of own manufacture shipped by such establishments in order to achieve full coverage of domestically manufactured commodities (see the following note under Shipments).

The results of the Census are presented in some 140 publications. In addition to these annual industry publications there are annual summary reports for Canada and the provinces and special reports giving principal statistics by detailed geographic areas, by type of ownership and size of establishment. A special annual report covering the shipments of all manufactured commodities arranged in alphabetical order is also published.

Since 1960 the following major changes have been implemented in the Census of Manufactures: (a) a revised Standard Industrial Classification (b) a new establishment definition and (c) an extension of the establishment definition to cover the non-manufacturing activities of manufacturing establishments. The statistics presented in the various 1963 reports reflect the complete implementation of these changes and enable comparisons to be made with the years 1961 and 1962. For a complete description of the procedures followed in establishing the revised series, reference should be made to the Explanatory Notes included in the 1960, 1961 and 1962 industry publications. The statistical framework within which the Census of Manufactures is now carried out is based on the following concepts and definitions which have been developed as part of a general programme to achieve a fully integrated system of economic statistics.

Establishment

A manufacturing establishment is typically a factory, mill or plant principally engaged in manufacturing activities. The majority of such establishments are firms but many firms have more than one establishment. Such firms are requested to submit a separate Census of Manufactures report for each manufacturing establishment which can meet the reporting requirements embodied in the following definition of the "establishment":

"The smallest unit which is a separate operating entity capable of reporting the following principal statistics:

Materials and supplies used

Goods purchased for resale as such

Fuel and power consumed

Number of employees and salaries and wages

Man-hours worked and paid

Inventories

Shipments or sales."

chandises fabriquées et expédiées par ces établissements, en vue de couvrir tous les produits fabriqués au pays (voir la note qui suit sous Expéditions).

Les résultats du recensement paraissent dans quelque 140 publications annuelles sur l'industrie, dans des rapports récapitulatifs annuels pour le Canada et les provinces et dans des rapports spéciaux qui contiennent la statistique principale par région géographique détaillée, forme juridique et taille de l'établissement. Un rapport annuel spécial est aussi publié sur les expéditions de toutes les fabrications disposées dans l'ordre alphabétique.

Depuis 1960, les importantes modifications suivantes ont été apportées au recensement des manufactures: a) une Classification type (revisée) des industries, b) une nouvelle définition de l'établissement et c) l'extension de la définition de l'établissement à l'activité non manufacturière des établissements manufacturiers. La statistique publiée dans les divers rapports de 1963 reflète la mise en oeuvre complète de ces modifications et permet d'établir des comparaisons avec les années 1961 et 1962. On trouvera dans les publications industrielles de 1960, 1961 et 1962 des Notes explicatives donnant une description complète des méthodes employées dans l'établissement des séries revisées. Les cadres statistiques à l'intérieur desquels le recensement des manufactures est maintenant effectué sont fondés sur les concepts et définitions suivants, établis comme partie d'un programme général visant à la réalisation d'un système pleinement intégré de statistiques économiques.

L'établissement

Un établissement manufacturier est typiquement une fabrique ou une usine dont l'activité principale est la fabrication. La plupart de ces établissements sont des firmes mais plusieurs firmes comptent plus d'un établissement. Ces firmes doivent soumettre un rapport distinct au recensement des manufactures à l'égard de chaque établissement manufacturier pouvant répondre aux exigences de la définition suivante de l'"établissement":

"La plus petite unité ou entité exploitante distincte pouvant déclarer les statistiques principales suivantes:

Matières et fournitures utilisées

Marchandises achetées pour la revente comme telles

Combustible et énergie consommés

Nombre d'employés et leur paie

Heures-homme ouvrées et payées

Stocks

Expéditions ou ventes."

Each establishment is required to report on all the activities carried out within its accounting boundaries (except income from investments such as rent, interest and dividends) and data on the different activities (manufacturing, trading in goods not of own manufacture, construction by own labour force, revenue from services, etc.) are requested to be reported separately. It should be noted that the statistics for separate activities are not completely consistent since some respondents cannot distinguish, in their records, materials, shipments and inventories relating solely to their own manufacturing activities. For example, inventory of goods purchased for re-sale may not be distinguishable from inventory of own manufactured goods. Complete consistency, therefore, can be obtained only at the "all operations" (total activity) level and for studies or statistical measures requiring accurate coordinated data, the "total" statistics should be used.

The number of establishments represents the number of operating units that are principally engaged in the activities of the manufacturing industries to which they have been classified. These units do not necessarily represent the total number engaged in the production of a commodity mainly produced in a certain industry. Some commodities are produced as secondary products in other manufacturing and non-manufacturing industries. It should be noted that head offices and auxiliary units which are surveyed separately are not included in the establishment count, (see following notes on head offices and auxiliary units).

Head Offices and Auxiliary Units

All head offices and auxiliary units of companies classified to the manufacturing industries such as sales offices, administrative offices, warehouses, laboratories, etc. are now surveyed as part of the Census of Manufactures.

These head offices and auxiliary units are either included in an establishment report or are surveyed by means of the head office questionnaire. The former is the most common case where a single establishment firm has its executive personnel, sales office, etc. located at the site of the manufacturing plant (establishment). The special head office questionnaire is generally used where a firm, regardless of the number of establishments, has separately located offices or auxiliary units. Such offices or units do not constitute establishments within the Census of Manufactures as they do not normally generate operational revenues, but give rise only to costs of operations (mainly salaries and wages) which are automatically included in the value of shipments or sales. Although not considered as establishments, and hence, not included in the "establishment" count for an industry, the operational costs are reflected in

Chaque établissement doit présenter une déclaration embrassant toutes les activités exercées dans ses limites comptables (à l'exception du revenu des investissements tels que loyers, intérêt et dividendes) et les chiffres relatifs aux différentes activités (fabrication, commerce de marchandises non produites à la fabrique, travaux de construction exécutés par la main-d'œuvre de l'établissement, recettes découlant de services, etc.) doivent être déclarés séparément. À noter que la statistique relative à chaque activité n'est pas entièrement convergente parce que certains répondants ne peuvent, d'après leurs écritures, départager les matières, les expéditions et les stocks uniquement connexes à leur propre activité manufacturière. Ils ne pourront, par exemple, distinguer de leur propre fabrication, les marchandises achetées en vue de les revendre. Il s'ensuit qu'on ne peut atteindre à une convergence parfaite qu'à l'échelon de "toutes opérations" (activité totale) et que dans les études et les mensurations statistiques exigeant des données exactement coordonnées, il faut recourir à la statistique "totale".

Le nombre d'établissements représente le nombre d'unités d'exploitation engagées principalement dans les activités des industries manufacturières auxquelles elles ont été attribuées. Ces unités ne représentent pas nécessairement toutes celles qui sont engagées dans la fabrication d'une marchandise surtout produite dans une certaine industrie. Certaines marchandises sont produites comme produits secondaires dans d'autres industries manufacturières et non manufacturières. Il faut remarquer que les sièges sociaux et les unités auxiliaires qui sont enquêtés à part ne sont pas comptés avec les établissements. (Voir les notes qui suivent au sujet des sièges sociaux et des unités auxiliaires.)

Sièges sociaux et unités auxiliaires

Tous les sièges sociaux et toutes les unités auxiliaires de sociétés classées parmi les industries manufacturières, tels les comptoirs de vente, les bureaux d'administration, les entrepôts, les laboratoires, etc., sont maintenant enquêtés pour les besoins du recensement des manufactures.

Ces sièges sociaux et ces unités auxiliaires sont inclus dans un rapport d'établissement ou sont enquêtés au moyen du questionnaire destiné au siège social. Le premier questionnaire sert le plus souvent là où le personnel de direction, le bureau de vente, etc. d'une firme à établissement unique sont à la fabrique (établissement). Le questionnaire spécial à l'usage des sièges sociaux sert généralement là où les bureaux ou les unités auxiliaires d'une firme sont situés ailleurs qu'à la fabrique quel que soit le nombre de ses établissements. Pour les besoins du recensement, ces bureaux ou unités ne constituent pas des établissements puisque normalement ils ne produisent pas de recettes d'exploitation et ne donnent lieu qu'à des frais (principalement traitements et salaires) qui sont automatiquement inclus dans la valeur des expéditions et des ventes. Bien qu'ils ne soient pas considérés comme des établissements et, partant, qu'ils ne soient pas inclus dans le nombre d'"établissements" que compte une

either the "Industry" statistics (3 or 4 digit level) or the "Major group" statistics (2 digit level) according to the following rules:

(a) In the case of single establishment firms, statistics for separately located offices and units are classified to the same industry (3 or 4 digit) as the establishment;

(b) In the case of multi-establishment firms, the statistics for such offices and units are coded to the same industry as the establishments of the firm, when all establishments are in the same industry (3 or 4 digit). When establishments of such firms are coded (1) to different industries within a major group, (2) to industries in different major groups or (3) to industries in different divisions of the Standard Industrial Classification, then the statistics are included in the major group totals (2 digit level) in which the major part of the company's operations are classified. Although this may result in some distortion of major group statistics in the case of (2) and (3) the statistics at the industry (3 or 4 digit) level in all cases will be left free of these company-wide data.

Employees

(a) Production and related workers - Manufacturing activities

In addition to those engaged in production and assembling activities, they include those employed in storing, inspecting, handling, packing, warehousing, etc. They also include employees engaged in maintenance, repair, janitorial and watchman services and line supervisors (working foremen) engaged in similar work to that of the employees they supervise. For those establishments reporting on the "long" form, production and related workers engaged in manufacturing activity are reported as those receiving pay during the last pay period of each month, an average for the year being obtained by summing the monthly figures and dividing by 12. This procedure is followed even though the establishment did not operate in all months in order to arrive at equivalent annual full-time employment. The numbers are somewhat affected by turnover, in that employment is overstated when an employee changes employment during a pay period. In the case of those establishments reporting on the "short" form, respondents are requested to report average annual figures. The man-hours of production and related workers in manufacturing activity represent total man-hours paid (total hours at work during the calendar year plus hours not worked but nevertheless paid for, such as paid vacations, sick leave, statutory holidays, etc.). Data on man-hours are not collected from establishments reporting on the short form. Man-hours for these establishments are estimated on the basis of ratios derived from the 1958 census. During this census all establishments reported on the long form. In reporting overtime hours, respondents are requested to report only hours actually at work. It should be noted that the division of hours paid into production and

industrie, leurs frais d'exploitation se reflètent dans la statistique de l'"Industrie" (3 ou 4 chiffres) ou dans celle du "Grand groupe" (2 chiffres), suivant les règles suivantes:

a) Dans le cas des firmes à établissement unique, la statistique des bureaux et des unités logés ailleurs qu'à l'établissement est attribuée à la même industrie (3 ou 4 chiffres) que celle de l'établissement;

b) Dans le cas des firmes à établissements multiples, la statistique de ces bureaux et unités est attribuée à la même industrie que celle des établissements de la firme, lorsque tous les établissements sont dans la même industrie (3 ou 4 chiffres). Lorsque les établissements de ces firmes sont attribués 1^o à différentes industries d'un grand groupe, 2^o à des industries de différents grands groupes ou 3^o à des industries de différentes divisions de la Classification type des industries, la statistique est incorporée au chiffre du grand groupe (2 chiffres) dans lequel la partie dominante des opérations de la société est classée. Bien que cela puisse fausser quelque peu la statistique des grands groupes dans le cas de 2^o et 3^o, la statistique au niveau de l'industrie (3 ou 4 chiffres) dans tous les cas demeurera libre de ces données relatives à la firme.

Employés

a) Ouvriers de la production et assimilés - activité manufacturière

En plus de ceux qui s'adonnent à la production et au montage, ce groupe comprend les ouvriers de l'entreposage, de l'inspection, de la manutention, de l'emballage, de l'emmagasinage, etc., de même que ceux des services de l'entretien, des réparations, de la conciergerie, les gardiens et les surveillants (contremaîtres actifs) qui font le même travail que les employés qu'ils dirigent. Pour les établissements faisant rapport sur la formule longue, les ouvriers de la production et assimilés qui s'adonnent à l'activité manufacturière sont déclarés comme recevant une paie durant la dernière période de paie du mois, et la moyenne de l'année s'obtient en divisant le total des chiffres mensuels par 12. Cette méthode s'applique même si l'établissement n'a pas été en activité durant tous les mois afin d'en arriver à un équivalent d'emploi annuel de plein temps. Le roulement influe quelque peu sur les chiffres en ce sens que l'emploi est surévalué lorsqu'un travailleur change d'emploi durant une même période de paie. Dans le cas des établissements faisant rapport sur la formule abrégée, les répondants doivent fournir des chiffres annuels moyens. Les heures-homme des ouvriers de la production et assimilés dans l'activité manufacturière représentent les heures-homme totales payées (heures totales au travail durant l'année civile plus toutes les heures non ouvrées mais rémunérées telles que les vacances, les congés de maladie, les jours fériés, etc.). Les établissements employant la formule abrégée ne fournissent pas de données sur les heures-homme. Pour ceux-ci, les heures-homme sont évaluées à partir des taux résultant du recensement de 1958. Pour cette enquête, tous les établissements avaient fait leurs déclarations sur la formule non abrégée. Quant aux heures supplémentaires, le répondant est prié de ne déclarer que les heures effectives de travail. À noter que, divisée par les heures-homme rémunérées, la paie des ouvriers de la

related workers payrolls results in average hourly earnings and does not represent hourly wage rates which are collected and published by the Department of Labour and which are based on selected occupations.

(b) Production and related workers – Non-manufacturing activities

Such employees include those on manufacturing establishments' payrolls engaged in activities such as construction undertaken for the use of these establishments, some outside piece-workers employed in certain industries, logging employees who are reported as part of a sawmilling establishment and any other production workers who are not engaged in manufacturing-type operations.

(c) Administrative and office employees

This category includes all executive and supervisory officials such as presidents, vice-presidents, comptrollers, secretaries, treasurers, etc., together with managers, professional, technical and research employees, superintendents and factory supervisors above the line supervisor or working foreman level, and clerical staffs. Also included are employees in activities such as advertising, credit collections, purchasing, personnel, legal, medical, etc. It should be noted that prior to 1961 this category also included working owners and partners. Also included in this category are employees located at head offices or auxiliary units separately located from the establishment; these are generally included in the figures for the province in which they are located according to the rules outlined under "Head offices and auxiliary units" above.

(d) Sales and distribution workers

This category includes office personnel whose salaries are charged to selling expense, travelling salesmen, driver salesmen, truckdrivers and their helpers, etc. It may also include some sales employees who are reported as part of a manufacturing establishment but are not working at the establishment's location. These are generally broken down by province in cases where more than 15 employees are involved in any one province. The figures exclude persons working on a commission basis who are not considered regular employees of the establishment.

(e) Total employees

This total comprises the foregoing categories including employees located at separately located head offices and auxiliary units. The numbers of employees included under categories (b), (c) and (d) are reported in the form of annual averages and represent as closely as possible full time employment; adjustments are made when reported figures indicate the existence of part time or seasonal employment. In all the above categories, figures on employment refer to the calendar year whether or not

production et assimilés donne le gain horaire moyen et ne représente pas les salaires horaires relevés et publiés par le ministère du Travail et qui se fondent sur un choix de professions.

b) Ouvriers de la production et assimilés – activité non manufacturière

Parmi ces employés sont ceux qui émargent à la feuille de paie des établissements manufacturiers et qui sont engagés dans des travaux de construction pour l'usage de ces établissements, certains travailleurs à la pièce de l'extérieur employés dans certaines industries, les employés de l'abattage au service d'une scierie et tous autres ouvriers de la production qui ne sont pas engagés dans la fabrication proprement dite.

c) Employés de l'administration et du bureau

Cette catégorie comprend les membres du personnel de direction et de surveillance tels que les présidents, les vice-présidents, les contrôleurs, les secrétaires, les trésoriers et autres de même que les administrateurs, les professionnels, les techniciens, les chercheurs, les suprinctents et les surveillants de fabrique d'une classe supérieure à celle des contremaîtres actifs, et les employés de bureau. Elle comprend aussi les employés de la publicité, du recouvrement, de l'achat, du personnel, les employés du personnel juridique et médical, et autres. À noter que jusqu'à 1961, cette catégorie comprenait aussi les propriétaires et les associés actifs. Elle comprend en outre les employés qui travaillent aux sièges sociaux ou dans les unités auxiliaires situés ailleurs qu'à l'établissement, qui sont généralement compris dans les chiffres de la province où ils travaillent, suivant les règles énoncées sous "Sièges sociaux et unités auxiliaires" ci-dessus.

d) Employés à la vente et à la distribution

Cette catégorie comprend les employés de bureau dont les traitements sont imputés sur le compte des frais de vente, les voyageurs de commerce, les vendeurs livreurs, les conducteurs de camion et leurs aides, et autres. Elle peut aussi comprendre certains employés à la vente déclarés comme membres du personnel de l'établissement manufacturier mais qui travaillent ailleurs. Ces employés sont ordinairement répartis par province là où dans une province ils sont plus de 15. Les chiffres ne comprennent pas les personnes qui travaillent à commission, celles-ci ne comptant pas comme employés réguliers de l'établissement.

e) Total des employés

Ce chiffre comprend les catégories ci-dessus mentionnées y compris les employés qui travaillent aux sièges sociaux et dans les unités auxiliaires situés ailleurs qu'à l'établissement. Le nombre d'employés des catégories b), c) et d) est donné sous forme de moyennes et représente d'autant près que possible un emploi de plein temps; des rectifications sont apportées lorsque les chiffres déclarés indiquent qu'il y a emploi à temps, partiel ou saisonnier. Dans toutes les catégories ci-dessus, les chiffres relatifs à l'emploi

other establishment statistics can only be reported on a fiscal year other than the calendar year.

Working Owners or Partners

These are not now included in the statistics of employees and salaries and wages. There is some duplication in numbers when a person owns more than one establishment and is reported as a working owner on each Census return. Withdrawals of working owners are defined as amounts withdrawn by owners or partners for normal living expenses excluding withdrawals for payment of income tax.

Salaries and Wages

Salaries and wages refer to gross earnings of employees **before** deductions for income tax and employees contributions to social services such as sickness, accident and unemployment insurance, pensions, etc. They include all salaries, wages, bonuses, profits shared with employees, the value of room and board where provided, commissions (paid to regular employees only) as well as any other allowance forming part of the worker's earnings. Payments for over-time are included. Figures on salaries and wages refer to the calendar year.

Fuel and Electricity

Figures for fuel refer to amounts actually used (including fuel used in cars, trucks, locomotives, etc.), not to purchases unless the quantities are substantially the same. **Any fuel and electricity produced by establishments for internal consumption are not included in the total cost.** Values represent laid down cost at the establishment including freight, duty, etc. Although fuel and electricity used is considered part of manufacturing activity it should be noted that it also includes relatively small amounts used in non-manufacturing activities since these cannot be reported separately.

Materials and Supplies

(a) Manufacturing activities

Figures represent quantities and laid down cost values, at the establishment, of materials, supplies and purchased components owned and used during the year in manufacturing activities and related processes. These statistics represent only commodity items or physical goods (cost of services or overhead charges such as advertising, insurance, depreciation, etc. are not included) whether purchased from others or received as transfers (in the form of materials, components or semi-processed goods) from other establishments of the reporting company. Included are maintenance

sont ceux de l'année civile bien que la statistique d'autres établissements puisse n'être déclarée qu'à l'égard d'un exercice autre que l'année civile.

Propriétaires et associés actifs

La statistique des employés et des traitements et salaires s'étend maintenant à ces personnes. Il y a quelque double emploi numérique lorsqu'une personne est propriétaire de plus d'un établissement et s'inscrit comme propriétaire actif sur chaque rapport de recensement. Les retraits des propriétaires actifs sont les sommes retirées par les propriétaires ou les associés pour leurs frais de subsistance ordinaires, sans toutefois celles qui servent à l'acquittement de l'impôt sur le revenu.

Traitements et salaires

Les traitements et salaires représentent le gain brut des employés **avant** les déductions d'impôt sur le revenu et les contributions des employés à des services sociaux tels que les assurances maladie, accident et chômage, pensions, etc. Ils comprennent tous les traitements, salaires, bonus, bénéfices partagés avec les employés, la valeur de la chambre et de la pension là où elles sont fournies, les commissions (versées aux employés réguliers seulement) de même que toute autre allocation faisant partie de la rémunération du travailleur. La rémunération pour temps supplémentaire est incluse. Les chiffres des traitements et salaires sont ceux de l'année civile.

Combustible et électricité

Les chiffres relatifs au combustible désignent les quantités effectivement consommées (y compris le combustible ou le carburant utilisé par les voitures, les camions, les locomotives, etc.) et non les quantités achetées à moins qu'elles soient sensiblement les mêmes. **Le combustible et l'électricité produits par les établissements pour consommation interne ne sont pas inclus dans le coût total.** Les valeurs représentent le coût à l'établissement y compris le transport, la douane, etc. Bien que le combustible et l'électricité consommés soient considérés comme faisant partie de l'activité manufacturière, il faut remarquer que certaines petites quantités qui ne peuvent être déclarées distinctement servent à des activités non manufacturières.

Matières et fournitures

a) Activité manufacturière

Les chiffres représentent les quantités et le coût débarqué, à l'établissement, des matières, fournitures et éléments achetés appartenant à celui-ci et employés durant l'année dans la fabrication et les processus assimilés. Cette statistique ne représente que les articles ou biens matériels (le coût des services ou les frais généraux tels que la publicité, les assurances, l'amortissement, etc. ne sont pas inclus) qu'ils aient été achetés d'autrui ou reçus à titre de transferts (sous forme de matières, éléments ou produits semi-ouvrés ou intermédiaires) d'autres établissements de la société déclarante. Sont inclus les fournitures d'entretien et de

and repair supplies not chargeable to fixed assets accounts and any amounts charged by other establishments for work done on materials owned by the reporting establishment. Cost of repairs or maintenance done by outside contractors and cost of returnable containers are not included.

(b) Non-manufacturing activities

1. Purchases for re-sale as such

Figures represent cost of materials or products purchased from others by the reporting establishment (or received as transfers from other establishments of the reporting company) for re-sale as such in the same condition as purchased. Included are any finished products received on consignment from other countries.

2. Other materials and supplies used

Figures represent the cost of materials and supplies, if any, used in new construction and in the production of machinery and equipment (for the use of the reporting establishment) by the establishment's own employees. Included are materials used for any capital repairs and alterations carried out by the establishment's employees. Amounts paid to outside contractors for construction and repair work are not included nor is the cost of purchased machinery and equipment. Also included is the cost of office supplies not chargeable to fixed assets accounts and the cost of such other items of materials and supplies used as food, beverages and supplies for establishment-operated cafeterias and lunch counters, first aid and medical supplies, laboratory supplies, etc.

Shipments

(a) General

The figures represent revenue from all production, sales, services and related activities of reporting establishments with shipments valued in Canadian dollars at the point at which the establishment relinquishes control. The unsold portion at year end of consignment shipments in Canada is treated as inventory and not as shipments but all shipments to foreign countries for which the form B13 "Customs Canada Export Entry" has been completed, are treated as shipments.

In those industries where work on principal products extends over a relatively long period, (Fabricated Structural Metal Industry, Aircraft and Parts Manufacturers, Railroad Rolling Stock Industry and Shipbuilding and Repair Industry) the value of production rather than the value of shipments is recorded. There are certain establishments in other industries which also operate on a basis of progress payments. For these establishments, shipments are also adjusted to work put in place on the basis of the net change in progress payments over the year.

réparation non imputables sur le compte des biens fixes et tous montants versés à d'autres établissements contre de l'ouvrage fait sur des matières appartenant à l'établissement déclarant. Le coût des travaux de réparation et d'entretien exécutés par des entrepreneurs de l'extérieur et celui des contenants restituables n'est pas inclus.

b) Activité non manufacturière

1. Achats de marchandises en vue de leur revente telles quelles

Les chiffres représentent le coût des matières ou des produits achetés d'autrui par l'établissement déclarant (ou reçus à titre de transferts d'autres établissements de la société déclarante) en vue de les revendre tels quels, dans l'état où il les a achetés. Sont inclus les produits finis reçus en consignation d'autres pays.

2. Autres matières et fournitures utilisées

Les chiffres représentent le coût des matières et fournitures, s'il y a lieu, utilisées dans la construction neuve et dans la production de machines et d'outillage (pour l'usage de l'établissement déclarant) par les employés des établissements. Sont incluses les matières servant aux réparations ou à la modification des biens effectuées par les employés de l'établissement. Les sommes versées à des entrepreneurs de l'extérieur contre des travaux de construction et de réparation et le coût des machines et de l'outillage achetés ne sont pas inclus. Sont aussi inclus le coût des fournitures de bureau non imputable sur le compte des immobilisations et le coût d'autres matières et fournitures telles que provisions, boissons et fournitures pour les cafétérias et les buffets exploités par l'établissement, les fournitures de premiers soins et médicales, les fournitures de laboratoire, etc.

Expéditions

a) Généralités

Les chiffres représentent les recettes découlant de toute la production, des ventes, des services et des activités assimilées des établissements déclarants, les expéditions étant évaluées en dollars canadiens au point où l'établissement en cède l'appartenance. La partie invendue à la fin de l'année des expéditions en consignation au Canada est déclarée comme stock et non comme expéditions mais toutes les expéditions vers des pays étrangers à l'égard desquelles une formule B13 "Douanes, Canada, déclaration d'exportation" a été établie sont déclarées comme expéditions.

Dans les industries où le travail relatif aux principaux produits est relativement de longue durée (Industrie de la fabrication des éléments de charpente métallique, Manufacturiers d'avions et d'éléments, Manufacturiers de matériel roulant de chemin de fer, Construction et réparation de navires), la valeur de la production plutôt que celle des expéditions est inscrite. Certains établissements dans d'autres industries sont exploités sur une base d'acomptes à valoir. Dans leur cas, les expéditions sont ajustées aux ouvrages mis en place suivant la variation nette des acomptes à valoir durant l'année.

(b) Shipments of goods of own manufacture

These figures represent shipments of goods made from own materials either in the reporting establishments or by other manufacturers on the basis of a charge to the reporting establishments for work done. Included are revenue from repair and custom work, amounts received in payment for work done on materials owned by other establishments and the cost (book value) of any goods shipped on a rental basis.

All products and by-products of own manufacture shipped from the establishment are covered, including transfer shipments to sales outlets, distributing warehouses or to other manufacturing plants of the reporting firm, when such units are treated as separate establishments. The value of shipments are net of returned goods, discounts, returns, allowances, sales tax and excise taxes and duties, returnable containers and charges for outward transportation by common or contract carriers. Transportation or delivery expense incurred by the reporting establishment's own carriers are included.

Shipments of goods of own manufacture of establishments which are coded to some other division of the Standard Industrial Classification (on the basis of principal activity) but which are engaged in manufacturing as a subsidiary activity are collected by means of the Commodity questionnaire referred to earlier. Such shipments together with shipments of goods of own manufacture of establishments forming the universe of manufacturing industries are compiled and recorded in the various industry publications.

(c) Shipments of goods not of own manufacture

These figures represent the net selling value at establishment (net of discounts, returns, allowances, sales taxes and excise duties and taxes and transportation charges by common or contract carriers) of all products or materials (including products transferred from other establishments of the reporting firm) sold as such in the same condition as purchased or received as transfers. For those industries which ship such goods on a rental basis, the value of shipments represents the book value of these goods. All sales of consignment goods from other countries are included.

(d) Other revenue

Figures represent the book value of fixed assets, if any, (new construction and machinery and equipment including major repairs, alterations, additions, modifications, installation and assembly work) produced during the year for the use of reporting establishments by the establishment's own employees and for which depreciation accounts are maintained. Included also are any revenues from the sale of electricity and from any operations

b) Expéditions de marchandises produites à la fabrique

Ces chiffres représentent les expéditions de produits fabriqués à l'établissement déclarant, de matières premières lui appartenant ou par d'autres fabricants contre paiement par cet établissement pour le travail exécuté. Sont incluses les recettes découlant des travaux de réparation et à forfait, les sommes reçues contre du travail exécuté avec des matières appartenant à d'autres établissements et le coût (valeur comptable) de toutes les marchandises expédiées sur une base de location.

Tous les produits et sous-produits fabriqués et expédiés par l'établissement sont couverts, y compris les transferts aux débouchés de vente, aux entrepôts de distribution ou à d'autres fabriques de la société déclarante, lorsque ces unités sont déclarées comme établissements distincts. La valeur des expéditions ne comprend pas les reprises, les escomptes, les laissés pour compte, la taxe de vente, les taxes et droits d'accise, les contenants restituables et les frais de transports vers l'extérieur par des transporteurs publics ou à forfait. Les frais de transport ou de livraison des transporteurs de l'établissement sont compris.

Les expéditions de marchandises fabriquées par des établissements classés dans quelque autre division de la Classification type des industries (suivant l'activité principale) mais engagés dans la fabrication à titre d'activité secondaire sont obtenues au moyen de la Formule-produits mentionnée ci-dessus. Ces expéditions, réunies à celles des produits fabriqués par les établissements qui constituent l'univers des industries manufacturières, sont calculées et consignées dans les diverses publications sur l'industrie.

c) Expéditions de produits non fabriqués par l'établissement

Les chiffres ici représentent la valeur de vente nette à l'établissement (sans les escomptes, les laissés pour compte, les rabais, les taxes de vente et les taxes et droits d'accise, et les frais de transport par des transporteurs publics ou à forfait) de tous les produits ou matières (y compris les produits transférés d'autres établissements de la société déclarante) vendus dans l'état où ils ont été achetés ou reçus à titre de transferts. Dans le cas des industries qui expédient de telles marchandises sur une base de location, la valeur des expéditions représente la valeur comptable des marchandises. Toutes les ventes en consignation en provenance d'autres pays sont incluses.

d) Autre revenu

Les chiffres représentent la valeur comptable des biens fixes, s'il y a lieu, (construction, et machines et équipements neufs, y compris les réparations importantes, les modifications, les rajouts, les transformations et le travail d'installation et de montage) produits durant l'année pour l'usage des établissements déclarants par leurs propres employés et dont des comptes d'amortissement sont maintenus. Sont aussi inclus tous les revenus de la vente d'électricité et

performed by the establishment's own employees, such as revenue from goods produced or purchased for rental (the book value of such goods are included as part of shipments of goods of own manufacture or shipments of goods not of own manufacture), servicing revenues, commissions on sales (when not included in value of sales), revenue for company-operated cafeterias and lunch counters and revenue from outside installation or construction work not related to the establishment's own products, sale of used materials (excluding sale of used fixed assets) research and development work, etc. As mentioned previously the figures do not include non-operating revenue such as rent, dividends, interest, etc.

Inventories

(a) Manufacturing activities

Values represent the book values of manufacturing inventory owned in Canada. Inventories held for which progress payments have been received are not included. Where progress payment accounts are maintained, the change in these accounts is treated as a net adjustment to shipments. Figures consist of inventory owned at the plant and at warehouses or selling outlets which are treated as extensions of establishments for the purpose of reporting shipments. Inventory owned in transit in Canada or on consignment in Canada is included. Goods shipped abroad and held in inventory are included in shipments. Opening inventories may differ from the closing inventories of the previous year because of changes in classification, the receipt of revised data, the inclusion of new establishments and the removal of establishments which did not operate during the survey year.

(b) Non-manufacturing activities

Figures represent the book value of inventory of goods purchased for re-sale as such without further processing, owned by the reporting establishments and held at plants and at any warehouses or selling outlets which are treated as extensions of establishments. Other characteristics are the same as in (a) above.

Value Added

(a) By manufacturing activities

Figures are compiled by deducting the cost of manufacturing materials, supplies, etc. and fuel and electricity consumed from the (value of shipments of goods of own manufacture adjusted for changes in the value of inventories of finished goods and goods in process).

(b) By non-manufacturing activities

The figures are compiled by deducting the cost of goods purchased for re-sale (adjusted for changes in the value of inventories of goods pur-

de travaux exécutés par les employés de l'établissement, tels que revenus provenant de marchandises produites ou achetées en vue de leur location (leur valeur comptable fait partie de celle des expéditions de marchandises fabriquées par l'établissement ou de celle des expéditions de marchandises non fabriquées par l'établissement), les revenus provenant de services, commissions sur les ventes (lorsqu'elles ne sont pas comprises dans la valeur des ventes), les recettes des cafétérias et buffets exploités par la société, et les recettes découlant de travaux d'installation ou de construction à l'extérieur ne se rattachant pas aux produits de l'établissement, de la vente de matériel d'occasion (sans les ventes de biens fixes d'occasion), de travaux de recherche et d'application, etc. Les chiffres, on l'a vu, ne comprennent pas les revenus non d'exploitation tels que les loyers, les dividendes, l'intérêt, etc.

Stocks

a) Activité manufacturière

Les valeurs sont les valeurs comptables des stocks manufacturiers possédés au Canada. Les stocks gardés à l'égard desquels des acomptes à valoir ont été reçus ne sont pas inclus. Là où sont tenus des comptes, au titre des acomptes à valoir, les variations de ces comptes sont traitées comme rectifications nettes des expéditions. Les chiffres sont ceux des stocks à la fabrique et aux entrepôts et débouchés de vente considérés comme extensions des établissements pour fins de déclaration des expéditions. Les stocks en transit ou en consignation au Canada sont inclus. Les marchandises expédiées à l'étranger et gardées en stock sont incluses dans les expéditions. Les stocks d'ouverture différeront peut-être de ceux de fermeture de l'année précédente en raison des modifications apportées à la classification, à la réception de chiffres revisés, à l'inclusion de nouveaux établissements et au retrait d'établissements qui n'ont pas été en activité durant l'année observée.

b) Activité non manufacturière

Les chiffres représentent la valeur comptable des stocks de marchandises achetées en vue de leur revente comme telles sans autre transformation et appartenant aux établissements déclarants et gardées à la fabrique ou dans tout entrepôt ou débouché de vente considéré comme extension de l'établissement. Les autres caractéristiques sont les mêmes que celles qui paraissent à l'alinéa a) ci-dessus.

Valeur ajoutée

a) Activité manufacturière

Les chiffres sont obtenus par soustraction du coût des matières destinées à la fabrication, fournitures, etc. et combustible et électricité consommés de la valeur des expéditions des produits fabriqués par l'établissement rectifiée pour tenir compte des variations de la valeur des stocks de produits finis et des produits en transformation.

b) Activité non manufacturière

Les chiffres sont calculés par soustraction du coût des marchandises achetées en vue de leur revente (rectifié pour tenir compte des variations de la valeur



1010767680

chased for re-sale) and the cost of non-manufacturing materials and supplies used from the value of shipments of goods not of own manufacture, plus other revenue.

des stocks de marchandises achetées en vue de leur revente) et du coût de matières non destinées à la fabrication et fournitures employées de la valeur des expéditions de produits non fabriqués par l'établissement, plus autres recettes.

(c) By total activities

The figures consist of value added by manufacturing activities plus value added by non-manufacturing activities. This total value added figure may, in some cases, be less than value added by manufacturing activities as a result of expenditures associated with non-manufacturing exceeding revenues from such activities or because of a decrease in inventory of goods not of own manufacture exceeding the mark-up on the sale of such goods. "Value added" is sometimes referred to as net output or net production. However, to arrive at the National Accounts concept of net production, or Gross Domestic Product at "Factor cost" it would be necessary to subtract also the cost of advertising, insurance and other business expenses which are not collected as part of the annual Census of Manufactures. "Value added" figures for the primary industries, manufacturing and construction are published in DBS publication Catalogue No. 61-202, "Survey of Production".

c) Activité totale

Les chiffres se composent de la valeur ajoutée par activité manufacturière plus la valeur ajoutée par activité non manufacturière. Ce chiffre de la valeur ajoutée totale peut, dans certains cas, être moindre que la valeur ajoutée par l'activité manufacturière lorsque les dépenses associées à l'activité non manufacturière sont plus élevées que les recettes découlant de celle-ci ou en raison d'une diminution des stocks de marchandises non fabriquées par l'établissement surpassant la majoration sur la vente de ces marchandises. On désigne parfois "valeur ajoutée" par les termes "output" net ou production nette. Toutefois, pour en arriver au concept de production nette ou produit intérieur brut au coût des facteurs dans le cadre des comptes nationaux, il faudrait soustraire en plus les frais de publicité, d'assurances et autres frais commerciaux, qui ne sont pas relevés lors du recensement annuel des manufactures. Les chiffres de la "valeur ajoutée" dans le cas des industries primaires, de la fabrication et de la construction sont publiés dans la publication du B.F.S. intitulée *Survey of production*, numéro de catalogue 61-202.